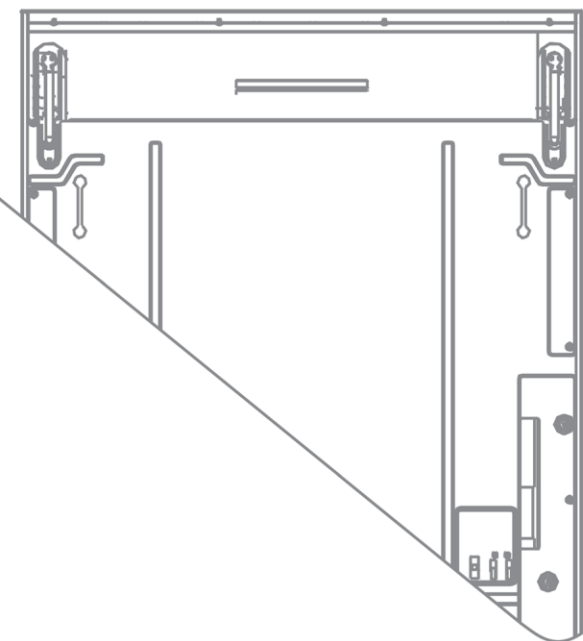


Manual de usuario del lavavajillas

XS 63A4M4B



Seguridad y advertencias.....	2
Primer uso	6
Sugerencias de carga	9
Conexión Wi-Fi.....	10
Programas de lavado	12
Ajustar un lavado	13
Inicio diferido	15
Bloqueo de teclas.....	16
Active Hygiene	17
Preferencias	18
Sistema de descalcificación del agua	20
Detergente	22
Abrillantador	24
Características de los estantes	25
Mantenimiento.....	27
Solución de problemas.....	31
Códigos de error	35
Prueba de estándares.....	36
Datos técnicos.....	37

Uso previsto

Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico dentro del hogar o en aplicaciones similares, tales como áreas de cocina para el personal en entornos de trabajo, fincas agrícolas, clientes de hoteles, moteles u otros entornos residenciales, y alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast". No está diseñado para uso comercial o industrial. No lo use para fines distintos de los diseñados.

No se permiten cambios o modificaciones en el dispositivo. El uso no deseado puede causar peligros y pérdida de reclamaciones de garantía.

Normas y directivas

Este producto cumple los requisitos de todas las directivas CE aplicables con las normas armonizadas correspondientes, que prevén el marcado CE.

Lea y guarde esta guía

Cuando utilice su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

General

- ▶ La información contenida en esta guía debe seguirse para reducir al mínimo el riesgo de incendio o explosión o para evitar daños materiales, lesiones personales o pérdida de vidas.
- ▶ Utilice el lavavajillas únicamente para su función prevista, tal y como se describe en esta guía.
- ▶ Este electrodoméstico está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:
 - Cocinas para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Fincas agrícolas.
 - El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
 - Alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast".
- ▶ Utilice únicamente los detergentes o abrillantadores recomendados para el lavavajillas doméstico y manténgalos fuera del alcance de los niños. Compruebe que el dispensador de detergente está vacío una vez terminado cada programa de lavado.
- ▶ Cuando cargue utensilios para lavar, ubique las piezas afiladas de manera que no puedan dañar el lavavajillas y coloque los cuchillos afilados con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones por corte.
- ▶ No toque la placa del filtro en la base del lavavajillas durante o inmediatamente después de su uso, ya que puede estar caliente.
- ▶ No utilice el lavavajillas a menos que todos los paneles estén debidamente instalados.
- ▶ No manipule los mandos.
- ▶ No maltrate, se siente encima o se ponga de pie sobre la puerta o rejilla para platos del electrodoméstico.
- ▶ Evite dejar la puerta abierta, ya que puede provocar caídas.

- ▶ Los estantes plegables para vasos están diseñados para colocar vasos, tazas y utensilios de cocina. No se apoye en los estantes plegables para vasos ni los utilice para soportar el peso de su cuerpo.
- ▶ Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro o encima del lavavajillas.
- ▶ En determinadas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de calentador de agua que no se haya utilizado durante dos semanas o más. **EL HIDRÓGENO ES UN GAS EXPLOSIVO.** Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente en un periodo de dos semanas o más, abra todos los grifos de agua caliente antes de utilizar el lavavajillas y déjelos abiertos durante varios minutos. Con ello se liberará el hidrógeno acumulado. Dado que el gas es inflamable, no fume ni acerque llamas al lugar durante este tiempo.
- ▶ Retire la puerta del compartimento de lavado antes de tirar un lavavajillas antiguo.
- ▶ Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- ▶ El lavavajillas debe utilizarse con la placa del filtro, el filtro y los brazos aspersores colocados. Para identificar cuáles son estas piezas, consulte 'Mantenimiento'.
- ▶ Si el lavavajillas no se utiliza durante mucho tiempo, desconéctelo de la electricidad y del agua.
- ▶ Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- ▶ Tenga cuidado de no cargar artículos de vajilla que impidan que la puerta se cierre.
- ▶ Los electrodomésticos no están pensados para que los usen los niños. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del aparato a menos que estén continuamente supervisados. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico.
- ▶ Si se utiliza un limpiador para lavavajillas, recomendamos que se ejecute un programa de lavado con detergente inmediatamente después, para evitar cualquier daño.
- ▶ El lavavajillas ha sido diseñado para lavar los utensilios normales del hogar. Los artículos contaminados por gasolina, pintura, restos de acero o hierro, productos químicos corrosivos, ácidos o alcalinos no deben lavarse en el lavavajillas.
- ▶ No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como aptos para lavavajillas o equivalente. Para los artículos de plástico que no estén marcados, consulte las recomendaciones del fabricante.
- ▶ Evite lavar envases con etiquetas pegadas. Las etiquetas que se despeguen durante un ciclo de lavado pueden provocar daños en el sistema de lavado.
- ▶ Este producto contiene dos fuentes luminosas de clase de eficiencia energética <F>.

Instalación

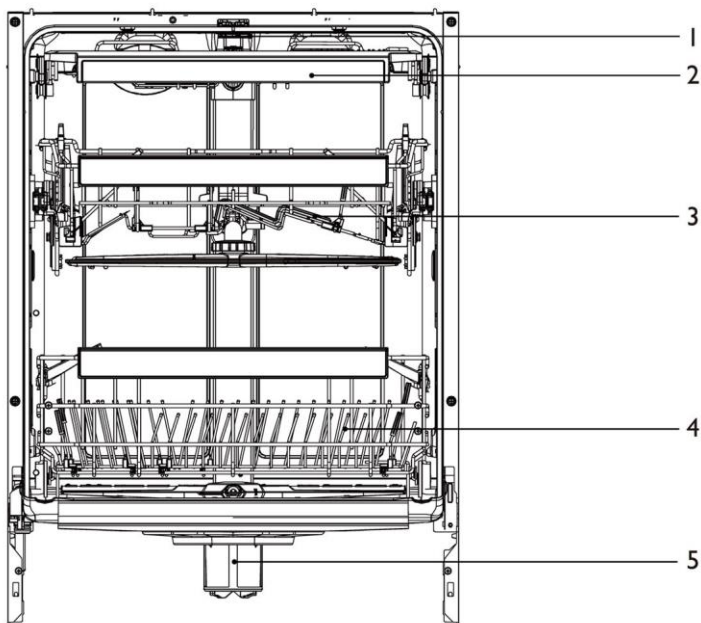
- ▶ El lavavajillas debe instalarse y colocarse de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de su uso. Si no recibió las instrucciones de instalación con su lavavajillas, puede pedir las llamando a su técnico autorizado o descargarlas de nuestro sitio web local de Haier, que se encuentra en la contraportada.
 - ▶ La instalación y el servicio deben ser realizados por un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier.
 - ▶ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier o por una persona cualificada para evitar riesgos.
 - ▶ Asegúrese de que el lavavajillas esté asegurado a los armarios adyacentes usando los soportes proporcionados. Si no es así, puede resultar en un producto inestable, que puede causar daños o lesiones.
 - ▶ No utilice este electrodoméstico si está dañado, funciona mal, está parcialmente desmontado o le faltan piezas o están rotas, incluyendo un cable de alimentación o un enchufe dañado.
 - ▶ No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en las proximidades del lavavajillas.
 - ▶ Conéctelo a un circuito de alimentación con el tamaño, la protección y la clasificación adecuados para evitar sobrecargas eléctricas.
 - ▶ Asegúrese de que el cable de alimentación esté ubicado de manera que no pueda ser pisado, tropezado o sujeto a daños o tensión.
 - ▶ No instale ni almacene el lavavajillas donde quede expuesto a temperaturas bajo cero o expuesto a la intemperie.
 - ▶ No utilice un cable de extensión o un dispositivo de toma de corriente portátil (p. ej., una caja de toma de corriente de múltiples enchufes) para conectar el lavavajillas a la fuente de alimentación.
 - ▶ Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. En caso de averías, la conexión a tierra reducirá el riesgo de sufrir una descarga eléctrica al proporcionar un trayecto de baja resistencia para la corriente.
 - ▶ Este electrodoméstico incluye un cable con un conductor de puesta a tierra del equipo y el enchufe correspondiente. Conéctelo a un enchufe adecuado instalado y puesto a tierra de conformidad con los códigos y normativas locales. Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado o un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.
 - ▶ No modifique el enchufe suministrado con el electrodoméstico; si no cabe en la toma de corriente, póngase en contacto con un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier o un electricista calificado.
- Si el lavavajillas se instala como un electrodoméstico conectado permanentemente, este electrodoméstico debe estar conectado a un sistema de cableado permanente de metal conectado a tierra, o debe tenderse un conductor de puesta a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarse a la terminal de puesta a tierra del equipo o al conductor del electrodoméstico.

Mantenimiento

- ▶ Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de cualquier limpieza o mantenimiento.
- ▶ Cuando desconecte el electrodoméstico, tire del enchufe y no del cable de alimentación o de la unión del cable para evitar daños.
- ▶ No repare ni sustituya ninguna pieza del electrodoméstico ni intente realizar ningún tipo de mantenimiento a menos que se recomiende específicamente en esta guía. Recomendamos ponerse en contacto con un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier o el Servicio de Atención al Cliente.
- ▶ Mantenga el suelo alrededor del electrodoméstico limpio y seco para reducir la posibilidad de resbalones.
- ▶ Mantenga el área alrededor/debajo del electrodoméstico libre de la acumulación de materiales combustibles, como pelusas, papel, trapos y productos químicos.

- Asegúrese de que el instalador ha completado la 'Lista de comprobación final' de las instrucciones de instalación.
- Lea esta guía, especialmente la sección "Seguridad y advertencias".
- Retire todos los embalajes internos y externos y deséchelo de forma responsable. Recicle lo que pueda.

Descripción general del lavavajillas

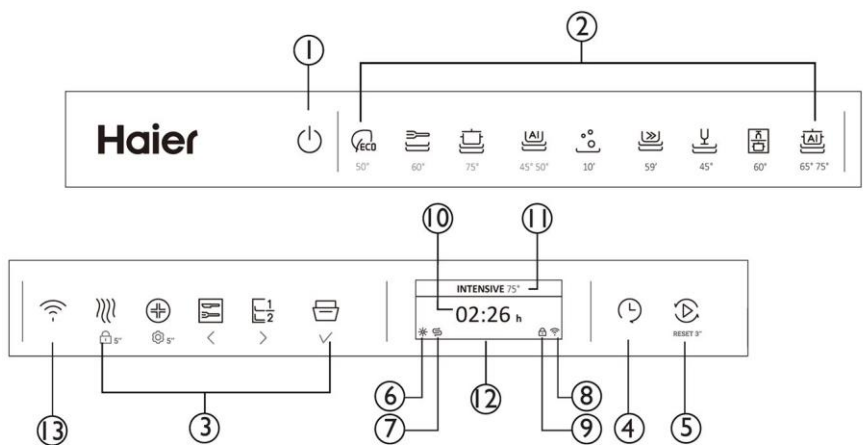


Características del panel de control

- | | |
|-------------------------------------|------------------|
| 1 Brazos aspersores | 4 Cesta inferior |
| 2 Bandeja para utensilios/cubiertos | 5 Filtro |
| 3 Cesta superior (altura ajustable) | |

No se muestra: cuadro de mando, dispensadores de detergente/abrillantador (ubicado en el interior de la puerta).

Descripción general del panel de control



Características del panel de control

1 Botón de encendido	6 Indicador de abrillantador	11 Indicador de temperatura
2 Selector del programa de lavado	7 Indicador de sal	12 Visualización de tiempo
3 Visualización del modificador de lavado	8 Indicador de WiFi	13 Botón WiFi
4 Ajuste de la temporización	9 Bloqueo de teclas	
5 Inicio	10 Indicador de programa	

Luz externa

Utilice la luz externa para comprobar si se está ejecutando un lavado mientras la puerta del lavavajillas está cerrada.

Lógica de la luz externa

SIN LUZ	No hay ningún lavado en marcha
FORMATO DE HORA h:mm	Lavado en marcha
PARPADEO LENTO	Lavado en pausa/puerta abierta
FORMATO DE HORA xx:h	Inicio diferido configurado
PARPADEO RÁPIDO DE CÓDIGO DE ERROR	Fallo del lavavajillas

Vajilla

La combinación de altas temperaturas y detergente para lavavajillas puede causar daños en algunos artículos. Consulte la guía del fabricante o lave a mano en caso de duda.

Cubiertos y cubiertos de plata

Enjuague la cubtería inmediatamente después de usarlos para evitar que se empañen. La plata no debe entrar en contacto con el acero inoxidable, mezclarlos puede causar manchas. Saque los cubiertos de plata del lavavajillas y séquelos a mano inmediatamente.

Aluminio

El aluminio puede quedar opaco con el detergente. El grado de cambio depende de la calidad del detergente o el aluminio.

Otros metales

Los utensilios de hierro y fundición pueden oxidarse y manchar otros objetos. El cobre, el estaño y el latón tienden a mancharse.

Madera

Los utensilios de madera suelen ser sensibles al calor y al agua. Lavarlos regularmente en el lavavajillas puede deteriorarlos con el tiempo.

Cristalería

La mayor parte de la cristalería es apta para el lavavajillas. El cristal, la cristalería muy fina y la antigua pueden quedar marcadas y volverse opacas.

Plásticos

Algunos plásticos pueden cambiar de forma o color con el agua caliente. Consulte la guía del fabricante. Los utensilios de plástico apto para lavavajillas deben colocarse boca abajo para que no se volteen y se llenen de agua o se caigan por la rejilla durante el lavado.

Artículos decorados

La mayoría de los artículos de porcelana modernos son aptos para el lavavajillas. Los objetos más antiguos, aquellos con un dibujo pintado sobre el esmalte, con bordes dorados o con porcelana pintada a mano pueden ser más sensibles al lavado en el lavavajillas.

Artículos pegados

Algunos adhesivos se ablandan o se disuelven al lavarse en el lavavajillas.

Dureza del agua

El agua dura es agua con una alta concentración de minerales como calcio y magnesio. Puede ser perjudicial para el rendimiento de su lavavajillas y las piezas pueden fallar con el tiempo. Con el tiempo, la cristalería que se lava con agua dura se vuelve opaca y la vajilla se mancha o se cubre de una película blanca. La dureza del agua varía según la ubicación geográfica.

Si vive en una zona de agua dura, le recomendamos instalar un descalcificador de agua para el suministro de agua del hogar.

Si su casa tiene agua dura

- Consulte 'Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo'.
- Utilice abrillantador. Le recomendamos que aumente el ajuste del abrillantador para mejorar el rendimiento del lavado. Consulte la sección "Preferencias" para obtener más detalles.

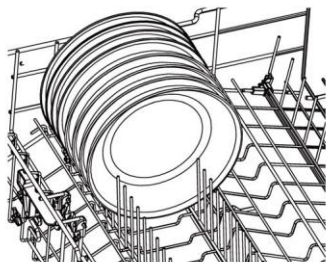
Utilice un limpiador/descalcificador para lavavajillas con regularidad o cada vez que observe una acumulación de depósitos de cal en su lavavajillas.

Si su hogar tiene agua blanda o descalcificada

- Evite usar demasiado detergente.

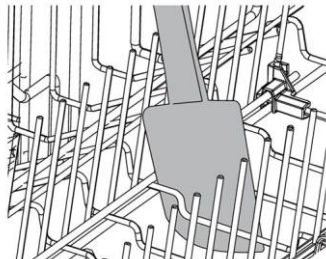
Cuando cargue su lavavajillas, asegúrese de que los artículos estén colocados de manera que el agua proveniente del brazo aspersor giratorio que se encuentra debajo pueda llegar a todas las áreas. La eficacia del lavado se reducirá si no puede.

Su lavavajillas puede contener hasta un máximo de 16 cubiertos.



Asegúrese de que:

- Los brazos aspersores inferiores y medianos pueden girar libremente.
- Los elementos altos no obstruyan el brazo aspersor superior.
- El cristal y otros objetos frágiles están estables.
- Todas las aberturas de los platos están orientadas hacia abajo.
- Los platos se han espaciado de manera uniforme.
- Todos los objetos afilados se han colocado de forma segura para evitar lesiones o daños en el producto.



Evite:

- Llenar en exceso.
- Cualquier saliente debajo de los estantes y el cesto que pueda impedir la rotación del brazo aspersor.
- Cualquier saliente en la parte frontal del lavavajillas.
- Bloqueando el agua de cualquier artículo en los estantes plegables para vasos.

Este electrodoméstico está equipado con tecnología **Wi-Fi** que permite controlar la máquina a distancia a través de una aplicación.

EMPAREJAMIENTO DE APARATOS (EN LA APLICACIÓN)

- Descargue la aplicación **hOn** en su dispositivo enmarcando el siguiente código QR:



o a través del enlace:
go.haier-europe.com/download-app

La aplicación **hOn** está disponible para dispositivos con Android e iOS, tanto para tablets como para smartphones.

Para conocer todos los detalles de las funciones Wi-Fi, explore los menús de la aplicación en modo DEMO.

- Asegúrese de que el router esté encendido y que su smartphone o tablet estén conectados a la red **Wi-Fi** doméstica.

La frecuencia de la red **Wi-Fi** doméstica debe establecerse en la banda de 2,4 GHz. No puede configurar la máquina si su red doméstica está establecida en la banda de 5 GHz.

- Active el **BLUETOOTH** en su smartphone/tablet (si está disponible).
- Abra la aplicación, cree el perfil de usuario (o inicie sesión si se ha creado previamente) y empareje el aparato siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla del smartphone.

Emparejamiento satisfactorio

- Si el emparejamiento con la aplicación es satisfactorio, la luz "**Wi-Fi**" será constante.

- La pantalla mostrará "**CONECTADO**", seguida de "**CONTROL REMOTO ACTIVADO**".
- Ahora puede controlar el lavavajillas desde la aplicación.

Emparejamiento fallido

Si la combinación con la aplicación falla (o han pasado 5 minutos):

- El indicador "**Wi-Fi**" se apagará.
- En la pantalla del producto aparecerá "**VOLVER A INTENTAR**".
- El lavavajillas no estará conectado.
- Repita el proceso de emparejamiento desde la aplicación.

Restablecimiento de wifi

En caso de problemas o cambios en los ajustes del router principal (por ejemplo, cambio de nombre/contraseña de la red, proveedor de Internet, etc.), repita el procedimiento de emparejamiento, ya sea borrando el producto de la aplicación o cambiando las credenciales de la red wifi desde el apartado de ajustes del electrodoméstico de la aplicación.

HABILITACIÓN DE CONTROL REMOTO

Después de emparejar correctamente el electrodoméstico con la aplicación (ver sección EMPAREJAMIENTO DE APARATOS), siempre que quiera usar...

- Asegúrese de que el router esté encendido y conectado a Internet.
- Cargue el lavavajillas, cargue el detergente y cierre la puerta.
- Encienda el lavavajillas con el botón de "**ENCENDIDO/APAGADO**" .
- Pulse brevemente el botón "**Wi-Fi**" . La pantalla mostrará "**CONECTANDO...**" seguido por "**CONTROL REMOTO ACTIVADO**".
- Cierre la puerta.

Para los modelos encastrables, haga esto antes de encender el electrodoméstico.

- Ahora puede controlar el lavavajillas desde la aplicación.

DESHABILITACIÓN DEL CONTROL REMOTO

- Para salir del control remoto, pulse de nuevo el botón **"Wi-Fi"**  en el electrodoméstico.
- El indicador **"Wi-Fi"** parpadeará muy despacio.
- **Con el ciclo no en curso:**
 - En la pantalla aparece el mensaje **"CONTROL REMOTO DESACTIVADO"**. Podrá seleccionarse manualmente un nuevo ciclo.
- **Con el ciclo en curso:**
 - En la pantalla aparece el mensaje **"CONTROL REMOTO DESACTIVADO"**. Se mostrará en pantalla el tiempo restante. El ciclo se completará sin tener control desde la aplicación.

Una forma alternativa de salir del control remoto.

- **Pulse el botón "INICIAR/REESTABLECER"**  **durante 3 segundos.**

Si hay un ciclo en marcha, este será cancelado y la máquina saldrá del modo **CONTROL REMOTO**.

La luz indicadora de **"Wi-Fi"** parpadeará lentamente. Ahora puede establecer un nuevo ciclo de lavado desde el panel de control.

- **Pulse el botón "ENCENDIDO/APAGADO"**  **durante 3 segundos (o apague el electrodoméstico).**

Si hay un ciclo en curso, entrará en pausa y el electrodoméstico saldrá del modo de **CONTROL REMOTO**.

Al encenderlo de nuevo, la luz indicadora de **"Wi-Fi"** parpadeará lentamente y cualquier ciclo en curso continuará desde el punto de interrupción.

Al abrir la puerta, cualquier CONTROL REMOTO quedará deshabilitado. Cierre la puerta para reanudar el control desde la aplicación.

Indicador luminoso de conexión Wi-Fi

Indica el estado de conexión del producto a la red **Wi-Fi** doméstica. Este puede:

- **FIJO ENCENDIDO:** control remoto habilitado.
- **PARPADEO MUY LENTO:** control remoto deshabilitado.
- **PARPADEO LENTO:** restablecimiento de la red **Wi-Fi** (durante el emparejamiento en la aplicación).
- **PARPADEO RÁPIDO:** electrodoméstico asociado con la aplicación, pero sin conexión **Wi-Fi**. Compruebe el correcto funcionamiento del router o las credenciales cambiadas de la red **wifi** principal (nombre de red y contraseña). En este caso, actualice los ajustes dentro de la aplicación siguiendo las instrucciones del smartphone.

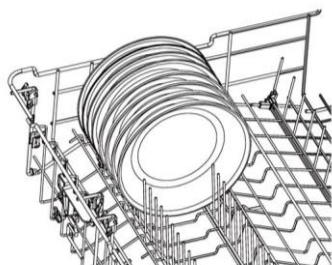
Su lavavajillas tiene una serie de programas de lavado diseñados para satisfacer sus necesidades. Seleccionar el ciclo más adecuado para cada carga ayudará a asegurar los mejores resultados de lavado.

Programa de lavado		Descripción del programa
ECO (predeterminado)	 50°	Programa estándar y más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para platos con suciedad normal.
UNIVERSAL	 60°	Para vajillas de uso diario con poca suciedad. Este es su programa de referencia diario.
INTENSIVO	 75°	Para sartenes con mucha suciedad y cualquier otro objeto que requiera un lavado intenso y eficaz. Perfectamente diseñado para platos muy sucios.
SMART AI	 45° 50°	Un programa automático que selecciona la duración y la temperatura más eficientes y eficaces en función de la carga y los niveles de suciedad.
PRELAVADO	 10°	Breve prelavado en frío para objetos que se guarden en el lavavajillas hasta que esté preparado para realizar un solo lavado con carga completa.
RÁPIDO	 59°	Se trata de un programa de carga completa diseñado para lavar y secar en menos de una hora, manteniendo un rendimiento de lavado de alta calidad.
GLASS CARE	 45°	Para vajillas y cristalerías ligeramente sucias y sensibles al calor, tales como copas de vino.
FLEX ZONE	 60°	Un ciclo estudiado para un verdadero lavado independiente: uno delicado para los objetos de cristal en el cesto superior y uno intensivo en el inferior para los objetos pesados.
SMART AI PRO	 65° 75°	Un programa automático para artículos muy sucios y grandes cargas que selecciona automáticamente la duración y la temperatura del ciclo más eficientes y eficaces en función de la carga y el nivel de suciedad.

Después de configurar un programa de lavado, también puede seleccionar un modificador de lavado. No todos los modificadores se pueden combinar con todos los programas de lavado. 1/2 CARGA se puede utilizar en combinación con los otros modificadores.

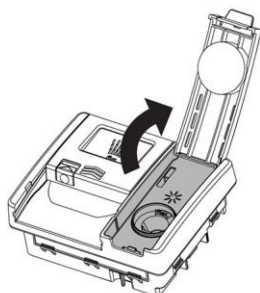
+WIFI 	+EXTRA DRY 	+HYGIENE 
Conexión a WIFI para operaciones remotas	Aumenta la temperatura de enjuague final y la duración de la fase de secado.	Eleva la temperatura del agua durante la fase de enjuague para desinfectar.
+CUTLERY BOOST 	+HALF LOAD 	+ AUTO DOOR 
Aumenta la presión del agua en el tercer estante para ollas y sartenes muy sucias.	Haga clic varias veces para seleccionar un modo de aclarado de área diferente.	Puerta abierta durante la fase de secado para mejorar el rendimiento de secado

1



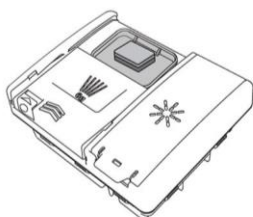
Retire todos los restos de comida de la vajilla antes de cargarla cuidadosamente en el lavavajillas. Asegúrese de que los brazos aspersores están libres de obstrucciones y giren libremente.

2



Si se ilumina el indicador del abrillantador, llene el dispensador correspondiente. Consulte la sección 'Abrillantador' para obtener orientación adicional.

3



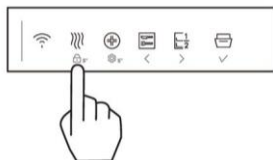
Añada el detergente al dispensador y cierre la tapa. Las pastillas se pueden colocar en el dispensador de detergente.

4



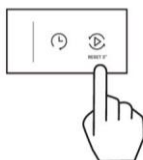
estado de selección. Seleccione un programa de lavado.

5



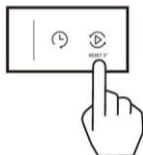
Seleccione un modificador de lavado si es necesario.

6



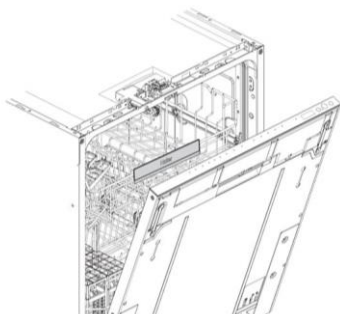
Pulse ► para iniciar el lavado y cierre la puerta. Si la puerta no se cierra en un periodo de 30 segundos, el lavado quedará anulado.

7



Abra la puerta lentamente en cualquier momento durante el lavado para hacer una pausa. Mantenga pulsado **RESTABLECER** para cancelar el lavado.

8



Después del lavado, la puerta se abrirá un poco de forma automática para ayudar con el secado.* Para obtener los mejores resultados, descargue los platos una vez fríos.

* Esta función puede deshabilitarse, consulte 'Preferencias'.

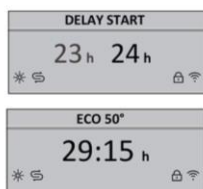
Configure el lavavajillas para que empiece en otro momento del día y ejecute un programa de lavado seleccionado. INICIO DIFERIDO se puede configurar después de seleccionar un programa de lavado y se puede configurar hasta 12 horas.

Configuración del inicio diferido



Añada detergente y seleccione un programa de lavado y, en caso necesario, agregue un modificador de lavado.

Pulse para introducir el INICIO DIFERIDO e incrementar el tiempo de retraso.

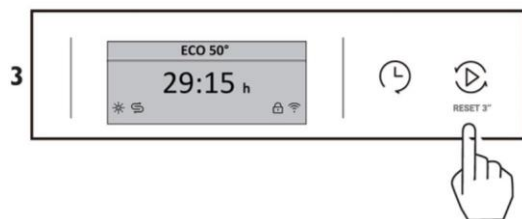


Pulse para confirmar y cierre rápidamente la puerta.

El programa de lavado comenzará al final de la cuenta atrás, siempre que la puerta esté cerrada.

Abra la puerta para pausar el INICIO DIFERIDO. Pulse para continuar y cierre rápidamente la puerta.

Cancelación del inicio diferido



Abra la puerta y mantenga pulsado RESTABLECER.

Bloquee los controles del lavavajillas para su limpieza o para evitar un uso no deseado.

Bloqueo de los controles



Pulse y mantenga pulsado  durante 5 segundos.

Nota: Antes de bloquear los controles, ejecute el programa. Tras el bloqueo, salvo la operación de desbloqueo, las demás funciones no estarán disponibles.

Desbloqueo de los controles



Abra la puerta para pausar el lavado. Mantenga pulsado  durante 5 segundos para desbloquear.

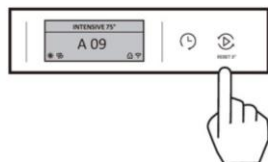
Uso de Active Hygiene

El modificador de desinfección y limpieza ajusta el procedimiento de limpieza para cumplir las condiciones requeridas por la función de desinfección correspondiente para desinfectar. Al ejecutar la desinfección, se controla el procedimiento de limpieza para garantizar el cumplimiento de estas condiciones.

Otros procedimientos de limpieza pueden no alcanzar la temperatura necesaria para la desinfección. Consulte la tabla de la página anterior para ver los procedimientos de limpieza con funciones de desinfección disponibles.

Para la desinfección, la temperatura del agua necesita alcanzar los 70 °C. Asegúrese de que todos los objetos sean aptos para el lavavajillas antes de poner en marcha el modificador Active Hygiene.

Si el lavado se interrumpe o el suministro de agua se apaga durante el programa, es posible que no se cumplan las condiciones de calentamiento para la desinfección. Es posible que tenga que ejecutar el programa de nuevo.



Si la desinfección ha tenido éxito

El lavado terminará como siempre.

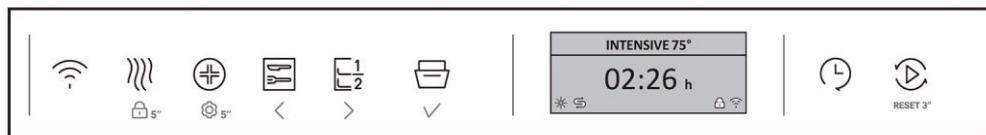
Si la desinfección no ha tenido éxito

Se emitirá un sonido de alerta y se mostrará un código en la pantalla.

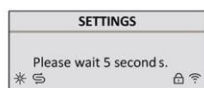
1. Compruebe si el suministro de agua se ha apagado o se ha interrumpido el programa de lavado.
2. Mantenga pulsado **RESTABLECER** para detener la señal sonora, y pulse otra vez para borrar el código de alerta.
3. Restablezca Active Hygiene y vuelva a ejecutar el ciclo.

Para obtener más información, consulte 'Códigos de error'.

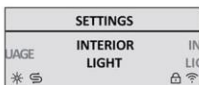
Puede ajustar cualquiera de los siguientes ajustes antes de iniciar un ciclo de lavado.



Pulse y mantenga pulsada la tecla durante 5 segundos, y la pantalla mostrará lo siguiente.



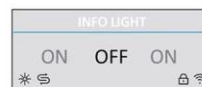
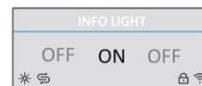
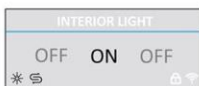
Acceda a la interfaz de ajuste de atributos, pulse las teclas "<" y ">" para seleccionar los atributos. Hay un total de 11 atributos.



...



Pulse "✓" para cada ajuste de atributo, y pulse las teclas "<" y ">" para realizar una selección, y pulse la tecla "✓" para salir de la interfaz de ajuste de atributos.



La siguiente página muestra todos los ajustes que puede ajustar.

Opción	Descripción	Valor predeterminado	Pantalla de ajustes
IDIOMA	Ajustar el idioma mostrado	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, EΛΛΗΝΙΚΗ, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
LUZ INTERIOR	Controla el estado del interruptor de la luz interior.	ENCENDIDO	ENCENDIDO APAGADO
LUZ DE INFORMACIÓN	Controla el estado del interruptor de la lámpara de caída.	ENCENDIDO	ENCENDIDO APAGADO
SONIDO	Ajusta los ajustes del tono. Cuando se ajusta en 0, todos los tonos se silencian excepto las alertas de error.	0	0 1 2 3
AJUSTE DEL DESCALCIFICADOR DE AGUA	Ajuste de acuerdo con la siguiente página.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
ABRILLANTADOR	Controla la cantidad de abrillantador dosificado. Consulte la sección 'Abrillantador' para ver más detalles.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FUNCIÓN DE MEMORIA	Recordar el estado de ejecución del programa cuando se interrumpe la alimentación	ENCENDIDO	ENCENDIDO APAGADO
PANTALLA DE BIENVENIDA	Activar o deshabilitar la interfaz de bienvenida de inicio	ENCENDIDO	ENCENDIDO APAGADO
DE FÁBRICA	Restablecer los ajustes de fábrica	ENCENDIDO	RESTABLECER CANCELAR

Para garantizar unos buenos resultados de lavado, el lavavajillas necesita utilizar agua blanda. El agua dura puede resultar perjudicial para el rendimiento de su lavavajillas. Con el tiempo, la cristalería que se lava con agua dura se vuelve opaca y la vajilla se mancha o se cubre de una película blanca. Uso con una película blanca. Utilizar agua muy dura puede hacer que las piezas del lavavajillas se estropeen con el tiempo. La sal puede mejorar la situación.

Ajuste del sistema de descalcificación del agua

La cantidad de sal dispensada puede ajustarse en las etapas H1 y H9, en función de la dureza del agua.

- 1. Averigüe el valor de la dureza de su agua corriente. Su compañía de suministro de agua le ayudará con esto.
- 2. Puede encontrar el ajuste en la tabla de dureza del agua.

Identificar la dureza del agua en su localidad

Dureza del agua				Ajuste del descalcificador (ablandador) del agua
Grados alemanes (°dH)	Grados franceses (°fH)	Mmol/l	Grados ingleses	Electrónica
31-50	54-89	5.4-8.9	39-63	H8
22-30	38-53	3.8-5.3	27-38	H7
17-21	29-37	2.9-3.7	21-26	H6
13-16	22-28	2.2-2.8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1.8-2.1	13-15	H4
9-10	15-17	1.5-1.7	11-12	H3
7-8	11-14	1.1-1.4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1.1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Observación

1) Ajuste de fábrica para el detergente en polvo.

2) Ajuste recomendado para el detergente en pastillas combinado.

3) El indicador de sal está apagado.

Uso de sal especial

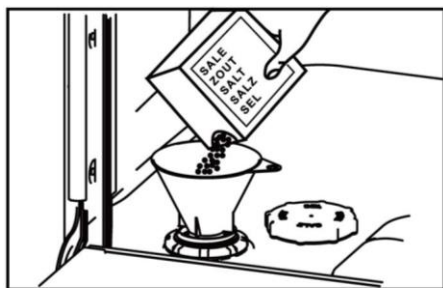
Cuando se ilumine el indicador de nivel bajo de sal en el panel de control, deberá rellenarse de sal. Rellene siempre con sal especial inmediatamente antes de encender el electrodoméstico. Esto garantiza que la solución salina especial excedente se elimine inmediatamente y no corroe el tanque de enjuague.



Rellene la sal de la siguiente manera:

⚠ PRECAUCIÓN

Utilice únicamente sal para lavavajillas. ¡Otros productos pueden causar daños al electrodoméstico! Cualquier sal derramada causa corrosión. Ejecute un programa después de cada recarga.



1. Gire el tapón en el sentido de las agujas del reloj para abrir el depósito de sal.
2. Llene el depósito de sal con 1 litro de agua.
3. Llene el depósito con sal específica (el agua se desborda).
4. Retire la sal derramada de la zona de llenado.
5. Gire el tapón en sentido contrario a las agujas del reloj para cerrar el depósito de sal.

ADVERTENCIA: Los detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños y a los enfermos alejados del lavavajillas cuando esté abierto. Compruebe que el dispensador de detergente en polvo esté vacío después de cada lavado.

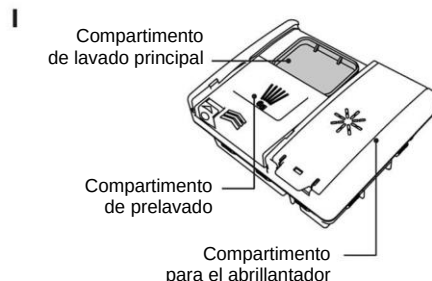
Detergentes inadecuados

Estos tipos de detergente no son adecuados y pueden dañar su lavavajillas o provocar una llamada de servicio que no está cubierta por la garantía:

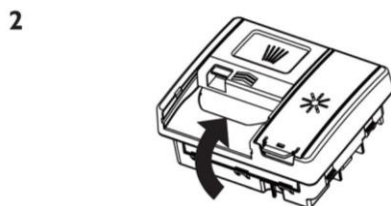
- ▶ Detergentes líquidos
- ▶ Detergentes para ropa
- ▶ Líquidos de lavado a mano
- ▶ Jabones
- ▶ Desinfectantes

Uso de detergente en polvo

Para conocer las cantidades de detergente en polvo, consulte la siguiente tabla de "Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo" y la guía del fabricante del detergente.



Compruebe que el dispensador esté vacío y seco. Añada detergente en polvo o pastillas al dispensador de detergente.



Retire el exceso de detergente y cierre la tapa. Hará clic cuando esté bien colocada. Si es necesario, añada detergente adicional al compartimento del prelavado situado encima del dispensador.

Al lavar platos con mucha suciedad en agua dura, se puede requerir más detergente. Consulte 'Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo'.

Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo

- Utilice la tabla siguiente para determinar la cantidad de detergente en polvo óptima para cada programa de lavado.
- Si tiene agua dura en su zona, es posible que necesite más detergente.

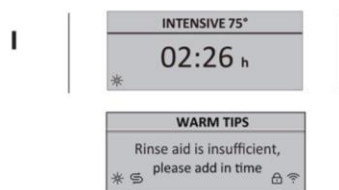
Programa de lavado	Compartimento de prelavado	Compartimento de lavado principal
ECO (predeterminado)  50°	Lleno	2/3
UNIVERSAL  60°	Lleno	2/3
INTENSIVO  75°	Lleno	2/3
SMART AI  45° 50°	Lleno	1/2 - 2/3
PRELAVADO  10'	Nada	Nada
RÁPIDO 59'  59'	Lleno	1/2
Cristalería  45°	Lleno	2/3
Flex zone wash  60°	Lleno	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Lleno	2/3

El abrillantador proporciona un acabado libre de rayas para la cristalería y la vajilla, y evita que el metal se empañe. Recomendamos utilizar un abrillantador líquido regularmente para obtener resultados óptimos de secado.

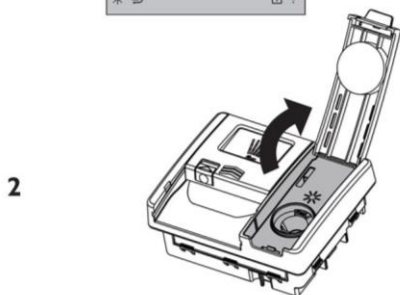
El dispensador del abrillantador se encuentra en el interior de la puerta, junto al dispensador de detergente.

Uso del abrillantador

La cantidad de abrillantador dispensada en cada lavado puede requerir ajustes para adaptarse a las condiciones del agua. Consulte la sección "Preferencias" y "Dureza del agua" para obtener orientación. No se requiere abrillantador si la pastilla ya lleva integrado.

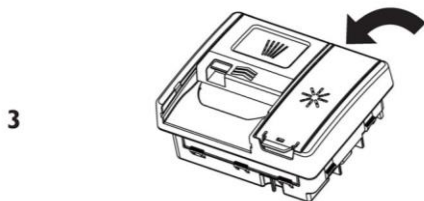


Cuando el nivel de abrillantador es bajo, el indicador de abrillantador del panel de control se enciende para recordarle que debe rellenar el dispensador.



Levante la tapa y vierta abrillantador en la abertura.

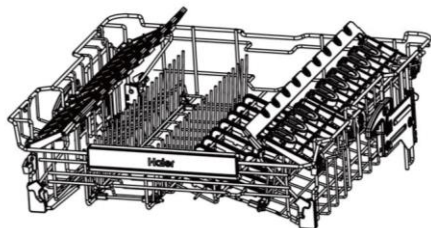
No llenes más allá de la línea MÁX. Tenga cuidado de no derramar abrillantador sobre la puerta o la cubeta del detergente.



Cierre la tapa, asegurándose de que queda bien cerrada.

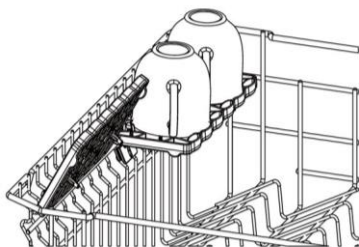
Cualquier derrame accidental en el lavavajillas o cubeta de detergente deberá limpiarse inmediatamente. El abrillantador derramado puede provocar una formación excesiva de espuma. Las llamadas de servicio relacionadas con estos errores no están cubiertas por la garantía.

Cestas superiores



- La cesta superior está diseñada para contener objetos como vasos, tazas, platillos, platos, cuencos pequeños y sartenes poco profundas.

Estantes plegables para vasos

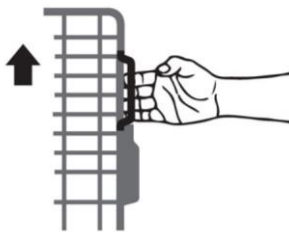
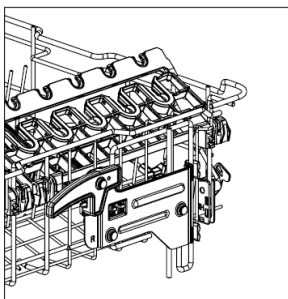


Ajuste la altura a su gusto o dóblela para dejar espacio para otros artículos. Utilice las muescas para apoyar los tallos de las copas de vino.

Para ajustar la altura

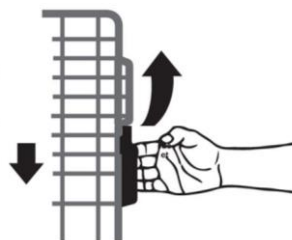
1. Doble hasta que se desbloquee.
2. Ajuste la altura a su gusto deslizando hacia arriba o hacia abajo.
3. Doble hacia atrás para bloquear en posición.

Ajuste de altura de la cesta superior.



PARA ELEVAR LA CESTA

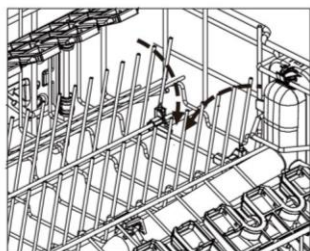
Sujete estas asas por ambos lados y levante la cesta hacia arriba hasta que encaje en su posición.



PARA BAJAR LA CESTA

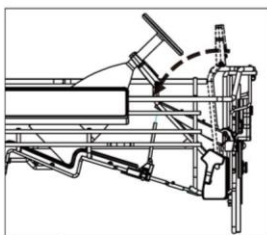
Tire de las palancas hacia arriba en ambos lados y baje la cesta cuidadosamente.

Rejilla plegable con diente

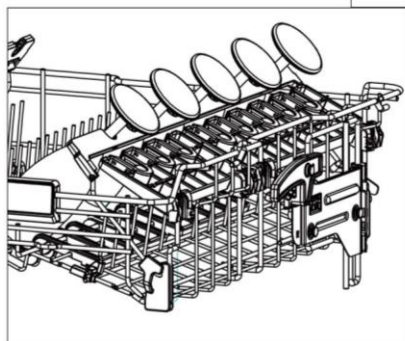


Pueden doblarse algunos dientes según sea necesario para dejar espacio para otros elementos.

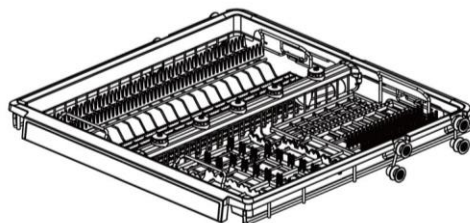
Portavasos plegable



Pliegue hacia abajo el portavasos para dejar espacio para el cristal.



Bandeja para utensilios/cubiertos



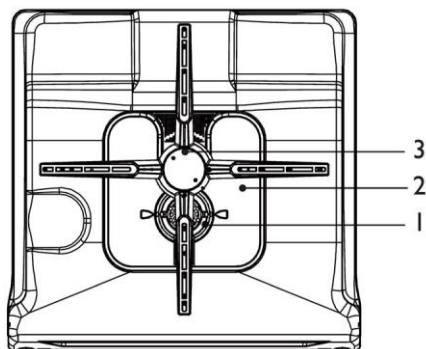
Utilice la bandeja para asegurar los cubiertos y utensilios.

Coloque los cubiertos en las muescas para asegurarlos.

Coloque los utensilios más grandes en el centro de la bandeja.

Deslice las secciones laterales hacia el centro para dejar más espacio para el artículo de abajo.

Desconecte el lavavajillas de la red eléctrica y permita que se enfríe antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.



Características

- 1 Filtro
- 2 Placa del filtro
- 3 Brazo aspersor inferior

No se muestra: brazos aspersores intermedios y superiores

Limpiar las superficies

Limpie con un paño húmedo y seque con un paño sin pelusa. No recomendamos utilizar los siguientes productos de limpieza, ya que pueden dañar las superficies:

Estopajos de plástico o de acero inoxidable.

- ▶ Abrasivos, disolventes, limpiadores domésticos.
- ▶ Limpiadores ácidos o alcalinos.

Líquidos o jabón para lavarse las manos.

- ▶ Limpiadores o pulidores para acero inoxidable.
- ▶ Detergentes con lejía o desinfectantes.

Limpieza del filtro, los brazos aspersores y la placa del filtro

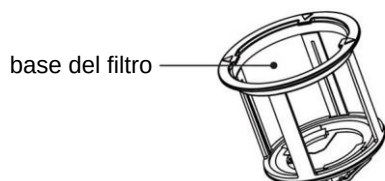
Recomendamos quitar y limpiar el filtro de drenaje y la placa del filtro una vez al mes o cada vez que haya evidencias de partículas de alimentos. Los brazos aspersores en uso normal deberían requerir de limpieza con menos frecuencia. Los brazos aspersores inferiores e intermedios se pueden agitar para eliminar cualquier material extraño, limpiarlos en agua caliente y luego enjuagarlos en agua limpia.

El lavavajillas debe utilizarse con la placa del filtro, el filtro de desagüe y los brazos aspersores colocados correctamente. Si utiliza un limpiador para lavavajillas o desincrustante, consulte las instrucciones del fabricante.

Periodos prolongados de desuso

Si el lavavajillas no se va a utilizar durante algún tiempo, recomendamos apagar la corriente y el agua, dejándolo limpio y vacío con la puerta entreabierta. Al utilizar el lavavajillas por primera vez después de un largo período de tiempo de desuso, le recomendamos que vierta 3 tazas de agua en el lavavajillas antes de usarlo. Esto ayuda a lubricar los componentes que pueden haberse secado durante el desuso.

Quitar y limpiar el filtro



Gire el filtro en sentido contrario a las agujas del reloj para soltarlo. Levante para retirarlo.

Separe la tapa del filtro de la base presionando los botones de liberación y levantando.

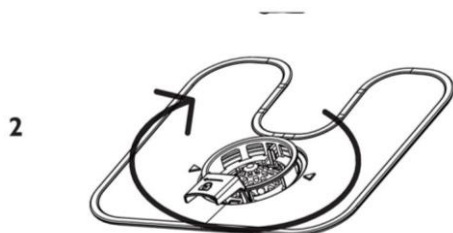
No intente retirar el filtro por la fuerza, ya que podría causar daños.

Limpie con agua caliente y enjuague bien.

Sustitución del filtro

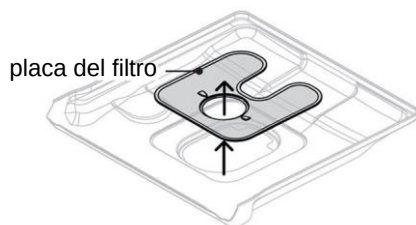


Alinee la tapa del filtro con la muesca de la base del filtro. Asegúrese de que la estructura de la hebilla está en su sitio.



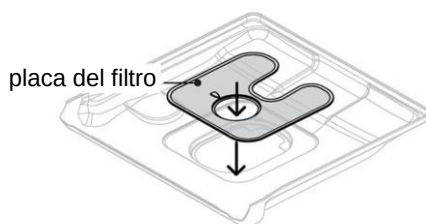
Vuelva a colocar el filtro de drenaje en la base del lavavajillas. Gire dos veces en sentido horario para ajustar en su sitio.

Quitar y limpiar la placa del filtro



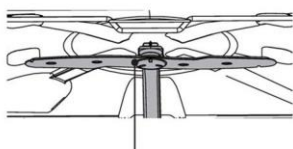
Con el filtro retirado, levante la placa del filtro hacia arriba y hacia fuera. Limpie con agua caliente y enjuague bien.

Sustitución de la placa del filtro



Coloque la placa del filtro debajo de los clips de ubicación en la parte trasera del desagüe y empújela con firmeza hasta que quede en su sitio. Asegúrese de que la placa del filtro está a ras de la base del lavavajillas.

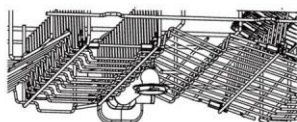
Limpieza del brazo aspersor superior



brazo aspersor superior

No retire el brazo aspersor superior para su limpieza. Límpielo con un cepillo pequeño de plástico. Si está muy sucio o bloqueado, utilice un limpiador/descalcificador para lavavajillas. Siga las instrucciones del fabricante.

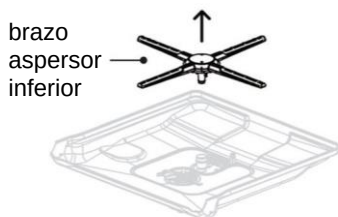
Limpieza del brazo aspersor central



tuerca de bloqueo
brazo aspersor central

Para retirar el brazo aspersor central, gire la tuerca de bloqueo en el sentido de las agujas del reloj para soltar. Enjuague bien el brazo aspersor con agua corriente y vuelva a colocarlo.

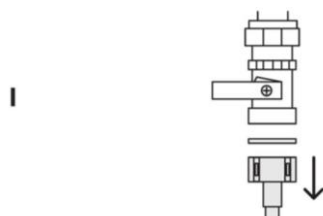
Limpieza del brazo aspersor inferior



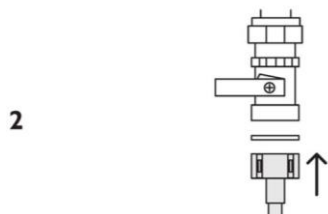
Para retirar el brazo aspersor inferior, sáquelo de la base del lavavajillas. Enjuague bien el brazo aspersor con agua corriente y vuelva a colocarlo. Asegúrese de que el brazo gira libremente cuando vuelva a montarlo.

Preparación para el invierno (climas fríos)

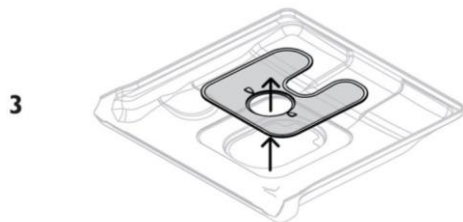
Si el lavavajillas se instala en un clima frío donde las temperaturas descienden por debajo de cero, recomendamos prepararlo para el invierno.



Cierre el suministro de agua. Desconecte las mangueras de desagüe del tubo de desagüe del fregadero y la tubería de entrada de agua de la válvula de agua.



Drene el agua de las mangueras, la tubería de entrada y la válvula de agua, utilizando un cubo o una cacerola para recoger el agua. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de agua y las mangueras al tubo de desagüe del fregadero.



Retire el filtro de drenaje y la placa del filtro. Utilice una esponja para eliminar cualquier resto de agua de debajo antes de reemplazar.

Problema	Causa posible	Qué hacer
El lavavajillas no arranca	No hay energía.	Asegúrese de que el lavavajillas esté enchufado y que la fuente de alimentación esté encendida en la pared.
	La puerta no está bien cerrada.	Cierre la puerta.
	No se ha pulsado  .	Pulse  .
	Grifo de agua no encendido.	Asegúrese de que el agua está conectada y encendida.
	Filtro bloqueado en la manguera de entrada de agua.	Compruebe el filtro y límpielo si es necesario (se encuentra donde la manguera de entrada de agua se enrosca en el grifo).
El brazo aspersor inferior gira con dificultad	Los orificios del brazo aspersor están bloqueados por objetos pequeños o partículas de alimentos.	Limpie el brazo aspersor. Consulte 'Mantenimiento' para obtener instrucciones.
La tapa del dispensador de detergente no puede abrirse	El compartimento del detergente se ha sobrellenado.	Retire el detergente hasta que la cubierta pueda cerrarse.
	El dispensador de detergente está atascado con restos de detergente.	Limpie el dispensador con un paño húmedo. Seque el dispensador antes de añadir detergente.
Hay restos de detergente atascados dentro del dispensador	El compartimento estaba húmedo cuando se llenó con detergente.	Limpie el dispensador con un paño húmedo. Seque el dispensador antes de añadir detergente.
	Los utensilios bloquean la apertura del dispensador de detergente.	Asegúrese de que no haya utensilios grandes colocados de manera que impidan que la tapa del dispensador se abra cuando la puerta del lavavajillas esté cerrada.
El agua permanece dentro del lavavajillas después de haber finalizado el lavado	Bloqueo de la conexión del desagüe.	Compruebe que la conexión de desagüe está libre de obstrucciones.
	La manguera de drenaje está enrollada, doblada o bloqueada.	Revise la manguera de drenaje y enderece si es necesario.
	La bomba está atascada.	Llame a su Centro de Servicio Autorizado Haier o a su Servicio de Atención al Cliente.

Problema	Causa posible	Qué hacer
	Filtro(s) bloqueado(s).	Limpie el/los filtro(s). Consulte 'Mantenimiento' para obtener instrucciones.
La pantalla parpadea mientras el bloqueo de teclas está activado	Esto es normal. La pantalla permanece encendida aunque los botones estén desactivados.	No se requiere ninguna acción.
Espuma	Se ha utilizado un tipo o cantidad incorrectos de detergente.	Consulte 'Detergente' o consulte las instrucciones del fabricante del detergente.
	Demasiado huevo en la carga de lavado.	Aumente la cantidad de detergente.
	Nivel de dosificación de abrillantador demasiado alto.	Disminuya la dosis de abrillantador.
	Los derrames de abrillantador no se han limpiado.	Asegúrese de limpiar todos los derrames de abrillantador cuando se produzcan.
Sonido de golpeteo o traqueteo durante el lavado	El brazo aspersor golpea los platos.	Pause el lavado y redistribuya los platos.
	Los platos se han apilado incorrectamente.	Consulte Ajustar un lavado y 'Sugerencias de carga'.
Vajilla sucia	Programa de lavado inadecuado para la carga seleccionada.	Seleccione el programa de lavado apropiado para la carga. Consulte 'Programas de lavado'.
	Los residuos estaban demasiado cocidos.	Los platos pueden necesitar remojo.
	Los brazos aspersores no pueden girar.	Asegúrese de que no haya elementos que obstruyan la trayectoria de los brazos aspersores.
	Cesta/estante mal cargado.	Consulte 'Sugerencias de carga'.
	Placa del filtro o filtro instalado incorrectamente.	Consulte 'Mantenimiento'.
	Detergente vertido en el compartimiento equivocado.	Consulte 'Programas de lavado' y 'Detergente'.

Problema	Causa posible	Qué hacer
	Exceso de comida no retirado de los platos antes de cargarlos.	Raspe todos los restos de comida de los platos antes de cargarlos.
	Detergente inadecuado.	Utilice únicamente detergente en polvo o pastillas diseñados para lavavajillas domésticos.
	No hay suficiente detergente.	Consulte el apartado «Detergente» para ver las cantidades recomendadas. Es posible que deba ajustarlo para que se adapte a su carga particular y la dureza de su suministro de agua.
	Los orificios de los brazos aspersores están bloqueados.	Limpie los brazos aspersores. Consulte 'Mantenimiento' para obtener instrucciones.
	Los filtros están bloqueados.	Limpie los filtros. Consulte 'Mantenimiento' para obtener instrucciones.
Los artículos de plástico se decoloran (p.ej. manchas por salsa de tomate)	No hay suficiente detergente, no se ha preaclarado.	Enjuague previamente los platos de plástico antes de colocarlos en el lavavajillas y/o agregue más detergente. Alternativamente, el uso del programa Aclarado después de añadir los platos puede reducir al mínimo las manchas.
El lavavajillas se detiene de repente durante el lavado	Se ha interrumpido el suministro de energía o de agua.	Compruebe el suministro de energía y de agua.
Quedan manchas blancas en los vasos y la vajilla; tienen un aspecto lechoso	No hay suficiente detergente.	Consulte el apartado «Detergente» para ver las cantidades recomendadas. Es posible que deba ajustarlo para que se adapte a la dureza de su suministro de agua.
	La dosis de abrillantador es demasiado baja.	Aumente la dosis de abrillantador. Consulte la sección "Abrillantador".
Los platos y cubiertos no se han secado	La dosis de abrillantador es demasiado baja.	Aumente la dosis de abrillantador. Consulte la sección "Abrillantador".
	Los artículos se han retirado demasiado pronto.	Después del fin del programa de lavado, deje la puerta entreabierta y espere durante varios minutos para que se sequen.

Problema	Causa posible	Qué hacer
	El dispensador de abrillantador está vacío. (Los indicadores de abrillantador están encendidos).	Añada abrillantador. Consulte la sección "Abrillantador".
Los vasos tienen una apariencia opaca	La dosis de abrillantador es demasiado baja.	Aumente la dosis de abrillantador. Consulte la sección "Abrillantador".
Las manchas de té o rastros de lápiz labial no se han eliminado completamente	No hay suficiente detergente.	Consulte el apartado «Detergente» para ver las cantidades recomendadas. Es posible que deba ajustarlo para que se adapte a su carga particular.
	La temperatura de lavado es demasiado baja.	Seleccione un programa de lavado para platos con mucha suciedad. Consulte 'Programas de lavado' para obtener información.
Restos de óxido en la cubertería	Los cubiertos no son lo suficientemente resistentes a la corrosión.	Lave a mano.
Vasos opacos y descoloridos; revestimiento lechoso	Situación de agua dura.	Aumente las cantidades de detergente.
	Los vasos no son aptos para lavavajillas.	Lave a mano.
Marcas de agua en vasos y cubiertos	El nivel de abrillantador o el ajuste de la dosis es demasiado bajo.	Asegúrese de que haya abrillantador en el dispensador. Si es necesario, aumente el ajuste del abrillantador o intente usar un programa de lavado con una temperatura más alta. Consulte la sección "Abrillantador" para obtener más información.
Se enciende el indicador de sal.	La sal del ablandador está vacía.	Llene el depósito con sal específica hasta que esté lleno.

¿Cómo sé si hay algún error?

El lavavajillas emitirá un pitido continuo y en la pantalla parpadeará un código de error. Hay dos tipos de códigos de error: 'F' y 'A'.

Para solucionar un error

Primero trate de solucionar el problema y borrar el código siguiendo los pasos de las siguientes tablas.

Si el problema persiste:

- 1 Anote el código de error.
- 2 Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para obtener ayuda u organizar una visita con un técnico de servicio. Consulte el folleto de servicio y garantía para conocer los datos de contacto.

Códigos de error «F»

Es posible que pueda eliminar el error restableciendo el lavavajillas. Siga los pasos siguientes

- 3 Mantenga pulsado Cancelar para detener la señal sonora, y pulse otra vez para borrar el código de error.
- 4 Espere unos segundos y pulse ► para volver a encender el lavavajillas. Si ha desaparecido el código de error, se ha restablecido el error y puede continuar usando el lavavajillas.

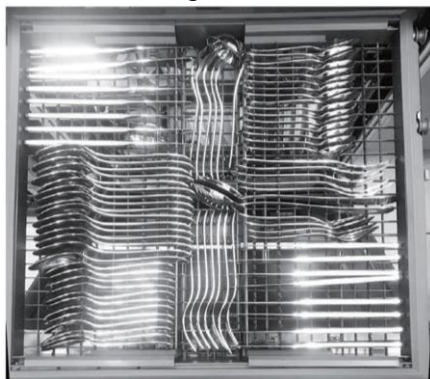
Códigos de error «A»

Siga los pasos siguientes para tratar de solucionar el problema.

Problema	Causa posible	Qué hacer
A10 No hay agua	Grifo de agua no encendido.	Asegúrese de que el agua está conectada y encendida. Toque para reiniciar el lavavajillas.
	Presión insuficiente del suministro de agua.	Compruebe la presión del agua doméstica.
	La manguera de entrada de agua está doblada o enrollada, por lo que no llega suficiente agua para el lavavajillas.	Compruebe la manguera de entrada de agua y enderece si es necesario. Toque para reiniciar el lavavajillas.

Programa de lavado	Eco
Cantidades de detergente en polvo	5 g para el prelavado + 28,75 g para el lavado principal
Nivel de dosificación del producto de aclarado	rA5
Número máximo de cubiertos	14
Ajuste de altura de la cesta superior	Asegúrese de que la cesta superior está en su posición más baja

Patrones de carga recomendados



Bandeja para utensilios/cubiertos



Cesta superior



Cesta inferior

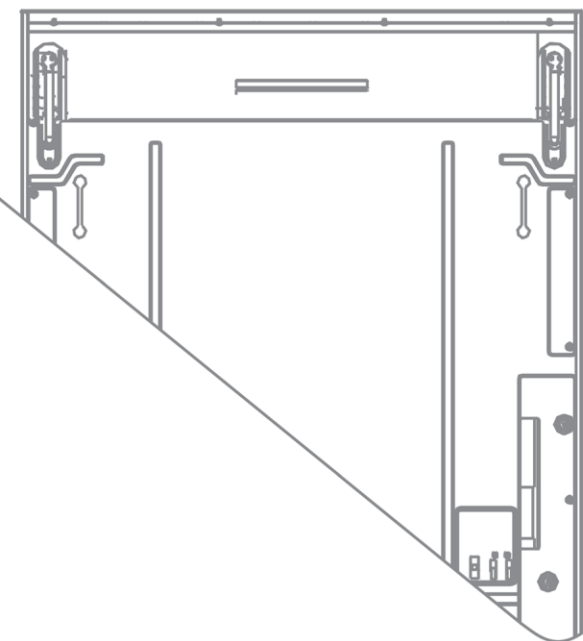
Nombre del proveedor o marca comercial:		Haier		
Dirección del proveedor ^(b) :		No. 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, China		
Identificador del modelo:		XS 63A4M4B		
Parámetros generales del producto:				
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	XS 63A4M4B
Capacidad asignada ^(a) (ps)	16	Tamaño en cm	Altura	82,0
			Ancho	59,7
			Fondo	56,0
EEI ^(a)	22,3	Clase de eficiencia energética ^(a)	[A] ^(c)	
Índice de eficiencia de limpieza ^(a)	1,121	Índice de rendimiento de secado ^(a)	1,061	
Consumo de energía en kWh [por ciclo], basado en el uso del programa ecológico con agua fría. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.	0,390	Consumo de agua en litros [por ciclo], basado en el programa ecológico. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico y de la dureza del agua.	9,5	
Duración del programa ^(a) (h:min)	5:15	Tipo	[integrado]	
Emisiones acústicas en el aire ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Clase de emisión de ruido acústico en el aire ^(a)	[BP] ^(c)	
Modo apagado (W)	0,50	Modo de espera (W)	0,50	
Inicio diferido (W) (si procede)	4,00	Modo de espera en red (W) (si procede)	2,00	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor ^(b) : 24				
Información adicional: -				
Enlace al sitio web del proveedor, cuando se encuentre la información que figura en el punto 6 del anexo II del Reglamento de la Comisión (UE) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b)				
(a) para el programa ecológico.				
(b) Los cambios en estos elementos no se considerarán pertinentes a efectos del artículo 4, apartado 4, del Reglamento (UE) 2017/1369.				
(c) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no introducirá estos datos.				

Información que debe incluirse en la documentación técnica

PARÁMETRO	UNIDAD	VALOR
Consumo de energía del programa ecológico (EPEC) redondeado a tres decimales	kWh/ciclo	0,390
Consumo de energía del programa estándar (SPEC) redondeado a tres decimales	kWh/ciclo	1,750
Índice de eficiencia energética (IEE)	—	22,3
Consumo de agua del programa ecológico (EPWC) redondeado a un decimal	L/ciclo	9,5
Índice de rendimiento de limpieza (I_C)	—	1,121
Índice de rendimiento de secado (I_D)	—	1,061
Duración del programa ecológico (T_i) redondeada al minuto más cercano	h:min	5:15
Consumo de energía en modo apagado (P_o) redondeado a dos decimales	W	0,50
Consumo de energía en el modo de espera (P_{sm}) redondeado a dos decimales	W	0,50
¿Incluye el modo de espera la visualización de información?	—	No
Consumo de energía en el modo de espera (P_{sm}) en condición de espera en red (si procede), redondeado a dos decimales	W	2,00
Consumo de energía en el inicio diferido (P_{ds}) (si procede) redondeado a dos decimales	w	4,00
Emisiones acústicas en el aire	dB(A) re 1 pW	44

Gebruiksaanwijzing vaatwasser

XS 63A4M4B



Veiligheid en waarschuwingen	2
Eerste gebruik	6
Laadadviezen	9
Wifiverbinding	10
Wasprogramma's	12
Een wasbeurt instellen	13
Uitgestelde start	15
Toetsvergrendeling	16
Active Hygiene	17
Voorkeuren	18
Wateronthardingssysteem	20
Vaatwasmiddel	22
Glansspoelmiddel	24
Rekfuncties	25
Onderhoud	27
Problemen oplossen	31
Foutcodes	35
Standaardtesten	36
Technische gegevens	37

Beoogd gebruik

Het apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik in huis, of in vergelijkbare toepassingen, zoals personeelskeukens in werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels of andere woonomgevingen, en in bed-and-breakfastomgevingen. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden dan die waarvoor het is ontworpen.

Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Onbedoeld gebruik kan gevaar opleveren en leiden tot het vervallen van aanspraak op garantie.

Normen en richtlijnen

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen, die voorzien in CE-markering.

Lees en bewaar deze handleiding

Volg bij het gebruik van uw vaatwasser de basisvoorzorgen, waaronder de volgende:

Algemeen

- ▶ De informatie in deze handleiding moet worden opgevolgd om het risico van brand of explosie tot een minimum te beperken en schade aan eigendommen, lichamelijk letsel of overlijden te voorkomen.
- ▶ Gebruik de vaatwasser alleen voor de beoogde functie zoals beschreven in deze handleiding.
- ▶ Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik of voor soortgelijke toepassingen, zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodaties;
 - bed-and-breakfastomgevingen.
- ▶ Gebruik alleen vaatwasmiddelen of glansspoelmiddelen die worden aanbevolen voor gebruik in een huishoudelijke vaatwasser en houd ze buiten het bereik van kinderen. Controleer of de vaatwasmiddeldispenser leeg is nadat elk wasprogramma is voltooid.
- ▶ Plaats bij het wassen scherpe voorwerpen zodanig dat zij de vaatwasser niet kunnen beschadigen en plaats scherpe messen met het heft naar boven om het risico op snijwonden te beperken.
- ▶ Raak de filterplaat onder in de vaatwasser niet aan tijdens of onmiddellijk na gebruik, omdat deze heet kan zijn.
- ▶ Gebruik uw vaatwasser niet tenzij alle behuizingspanelen goed op hun plaats zitten.
- ▶ Niet knoeien met de bedieningselementen.
- ▶ Misbruik de deur, of het vaatrek van de vaatwasser niet, ga er niet in zitten of staan en ga er niet op staan.
- ▶ De deur mag niet open blijven staan, omdat dit een mogelijk struikelgevaar kan opleveren.

- ▶ De wegklapbare bekerrekken zijn ontworpen om kopjes, glazen en keukengerei op te zetten of leggen. Leun niet op de wegklapbare rekken en gebruik ze niet om uw lichaamsgewicht te ondersteunen.
- ▶ Laat kinderen niet in of op de vaatwasser spelen om het risico op letsel te verkleinen.
- ▶ Onder bepaalde omstandigheden kan waterstofgas worden geproduceerd in een warmwaterverwarmingstoestel dat twee weken of langer niet is gebruikt. WATERSTOFGAS IS EXPLOSIEF. Als het warmwatersysteem gedurende een dergelijke periode niet is gebruikt, moet u voordat u de vaatwasser gebruikt alle warmwaterkranen aanzetten en het water er enkele minuten uit laten stromen. Hierdoor komt eventueel opgehoopt waterstofgas vrij. Aangezien het gas brandbaar is, op dat moment niet roken of een open vlam gebruiken.
- ▶ Verwijder de deur van het wascompartiment wanneer u een oude vaatwasser uit gebruik neemt of weggooit.
- ▶ Sommige vaatwasmiddelen zijn sterk alkalisch. Ze kunnen zeer gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Vermijd contact met de huid en ogen en houd kinderen uit de buurt van de vaatwasser wanneer de deur open is.
- ▶ De vaatwasser moet worden gebruikt met de filterplaat, het filter en de spuitarm(en). Raadpleeg 'Onderhoud' om deze onderdelen te identificeren.
- ▶ Als de vaatwasser lange tijd niet wordt gebruikt, schakelt u de elektriciteit uit en draait u de watertoevoer dicht.
- ▶ Het schoonmaken en onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht is.
- ▶ Plaats vaat niet zodanig dat de deur niet kan worden gesloten.
- ▶ Huishoudelijke apparaten zijn niet bedoeld om door kinderen te worden gebruikt. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden tenzij zij voortdurend onder toezicht staan. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen moeten onder toezicht staan, zodat ze niet met het apparaat spelen.
- ▶ Als een vaatwasserreiniger wordt gebruikt, raden we aan onmiddellijk daarna een wasprogramma met vaatwasmiddel uit te voeren om eventuele schade te voorkomen.
- ▶ De vaatwasser is ontworpen voor het wassen van normaal keukengerei. Voorwerpen die zijn verontreinigd met benzine, verf, staal, ijzerafval of met bijtende, zure of alkalische chemicaliën mogen niet in de vaatwasser worden gewassen.
- ▶ Was geen plastic artikelen tenzij ze zijn aangeduid als vaatwasserbestendig of een vergelijkbare aanduiding. Raadpleeg de aanbevelingen van de fabrikant voor kunststof artikelen zonder aanduiding.
- ▶ Vermijd het wassen van bakjes met opgeplakte etiketten. Etiketten die tijdens een wascyclus losraken, kunnen schade aan het wassysteem veroorzaken.
- ▶ Dit product bevat twee lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse <F>.

Installatie

- ▶ Deze vaatwasser moet worden geïnstalleerd en geplaatst in overeenstemming met de installatie-instructies voordat hij wordt gebruikt. Als u geen installatie-instructies hebt ontvangen bij uw vaatwasser, dan kunt u deze bestellen door te bellen naar uw erkende reparateur of ze downloaden vanaf onze lokale Haier-website, vermeld op de achterkant van dit document.
- ▶ Installatie en service moeten worden uitgevoerd door een door Haier opgeleide en ondersteunde servicemonteur.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een door Haier opgeleide en ondersteunde servicemonteur of door een gekwalificeerd vakman om gevaar te voorkomen.
- ▶ Zorg ervoor dat de vaatwasser is bevestigd aan de aangrenzende kasten met behulp van de meegeleverde beugels. Zo niet, dan kan dit leiden tot een instabiel product, wat schade of letsel kan veroorzaken.
- ▶ Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd is, storingen vertoont, gedeeltelijk gedemonteerd is of ontbrekende of kapotte onderdelen heeft, waaronder een beschadigd stroomsnoer of een kapotte stekker.
- ▶ Bewaar of gebruik geen benzine of andere ontvlambare dampen en vloeistoffen in de buurt van de vaatwasser.
- ▶ Sluit aan op een stroomvoorzieningscircuit met passend vermogen, adequate bescherming en de juiste grootte om elektrische overbelasting te voorkomen.
- ▶ Zorg ervoor dat het stroomsnoer zo is geplaatst dat men er niet op kan gaan staan, over kan struikelen of dat het op enige andere manier beschadigd of belast kan raken.
- ▶ Installeer of bewaar de vaatwasser niet op een plek waar deze wordt blootgesteld aan temperaturen onder het vriespunt of waar het wordt blootgesteld aan de elementen.
- ▶ Gebruik geen verlengsnoer of een draagbaar stopcontact (bijv. een stekkerdoos) om de vaatwasser aan te sluiten op de voeding.
- ▶ Dit apparaat moet worden geaard. In het geval van een storing of uitval zal aardings het risico van elektrische schok verminderen door een pad met de minste weerstand te bieden voor elektrische stroom.
- ▶ Dit apparaat is voorzien van een snoer met een aardgeleider en een geaarde stekker. De stekker moet worden aangesloten op een geschikt stopcontact dat is geïnstalleerd en geaard in overeenstemming met alle lokale voorschriften en richtlijnen. Onjuiste aansluiting van de aardgeleider kan leiden tot een risico van elektrische schok. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of een door Haier opgeleide en ondersteunde servicemonteur als u twijfelt of het apparaat goed is geaard.
- ▶ Verander de bij het apparaat geleverde stekker niet. Neem contact op met een door Haier opgeleide en ondersteunde onderhoudstechnicus of een gekwalificeerde elektricien als de stekker niet in het stopcontact past.

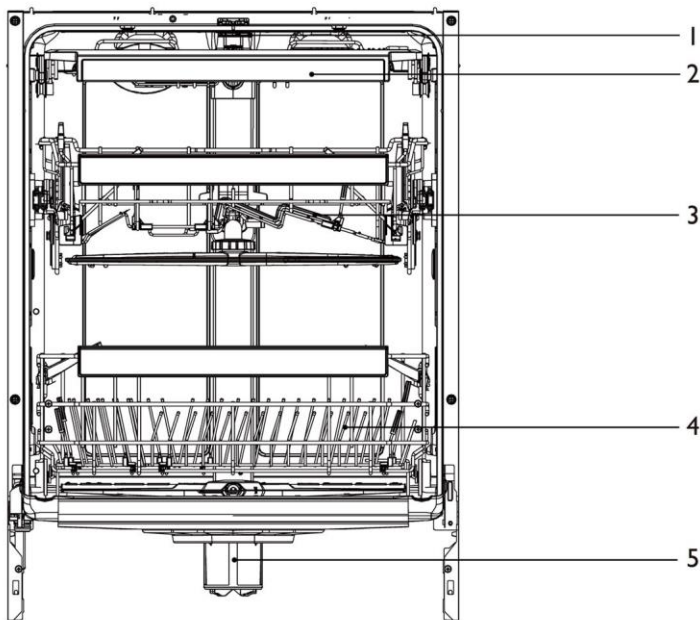
Als de vaatwasser wordt geïnstalleerd als een permanent aangesloten apparaat dan moet dit apparaat worden aangesloten op een geaard metalen, permanent bedradingssysteem, of moet er een aardgeleider bij de circuitgeleiders zitten en zijn aangesloten op de aardgeleidersaansluiting of de kabel van het apparaat.

Onderhoud

- ▶ Trek de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact voordat u het schoonmaak of onderhoud uitvoert.
- ▶ Trek bij het loskoppelen van het apparaat aan de stekker in plaats van het stroomsnoer of de aansluiting van het snoer om beschadiging te voorkomen.
- ▶ Herstel of vervang geen onderdelen van het apparaat en probeer geen reparaties uit, tenzij dit specifiek wordt aanbevolen in deze handleiding. Wij raden u aan contact op te nemen met een door Haier opgeleide en ondersteunde servicemonteur of de klantenservice.
- ▶ Houd de vloer rondom het apparaat schoon en droog om de kans op uitglijden te beperken.
- ▶ Houd het gebied rond/onder uw apparaat vrij van brandbare materialen, zoals pluis, papier, voden en chemicaliën die zich kunnen ophopen.

- Zorg ervoor dat de installateur de 'Definitieve checklist' in de installatie-instructies heeft voltooid.
- Lees deze handleiding, in het bijzonder het hoofdstuk 'Veiligheid en waarschuwingen'.
- Verwijder alle interne en externe verpakkingen en gooi deze op verantwoorde wijze weg. Recycle items wanneer dat kan.

Overzicht vaatwasser

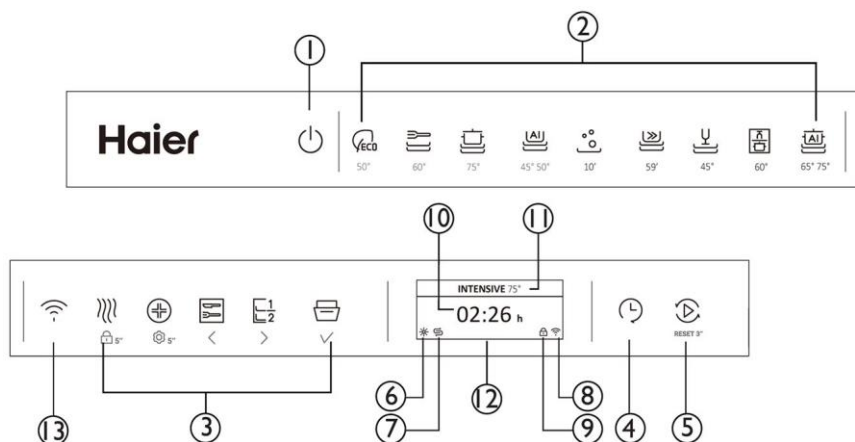


Funcities bedieningspaneel

- | | |
|--------------------------------------|-----------------|
| 1 spuitarm | 4 Onderste korf |
| 2 Tray voor bestek/keukengerei | 5 Filter |
| 3 Bovenste korf (verstelbare hoogte) | |

Niet weergegeven: bedieningspaneel, dispensers vaatwasmiddel/glansspoelmiddel (aan de binnenkant van de deur).

Overzicht bedieningspaneel



Funcities bedieningspaneel

1 Aan/uit-knop	6 Indicatielampje glansspoelmiddel	11 Temperatuurdisplay
2 Selectietoets wasprogramma	7 Indicatielampje zout	12 Tijddisplay
3 Wasoptie-display	8 Wifi-indicator	13 Wifitoets
4 Tijdsuitstel instellen	9 Toetsvergrendeling	
5 Start	10 Programmadiplay	

Vloerlamp

Gebruik de vloerverlichting om te zien of de vaat draait als de deur van de vaatwasser dicht is.

Vloerlichtverklaring

GEEN LICHT	Geen lopend programma
TIJDWEERGAVE U:mm	Vaat wordt gewassen
LANGZAAM KNIPPEREND	Vaatwas gepauzeerd/deur open
TIJDWEERGAVE XX:U	Uitgestelde start ingesteld
FOUTCODE KNIPPERT SNEL	Vaatwasser heeft een storing

Vaatwerk

De combinatie van hoge temperaturen en vaatwasmiddel kan bepaalde voorwerpen beschadigen. Raadpleeg bij twijfel de handleiding van de fabrikant of was af met de hand.

Bestek en tafelzilver

Spoel het bestek en tafelzilver onmiddellijk na gebruik af om aantasting te voorkomen. Zilver mag niet in contact komen met roestvrij staal, dit kan vlekken veroorzaken. Verwijder zilveren bestek uit de vaatwasser en droog het onmiddellijk met de hand af.

Aluminium

Aluminium kan dof worden door vaatwasmiddel. De mate van verandering hangt af van de kwaliteit van het vaatwasmiddel of het aluminium.

Andere metalen

IJzer en gietijzer kunnen roesten en vlekken veroorzaken op andere voorwerpen. Koper, tin en messing hebben de neiging om vlekken te vertonen.

Hout

Hout is over het algemeen gevoelig voor hitte en water. Regelmatig gebruik in de vaatwasser kan na verloop van tijd schade veroorzaken.

Glaswerk

Het meeste glaswerk is vaatwasserbestendig. Kristal, zeer fijn en antiek glaswerk kan krassen en dof worden.

Kunststoffen

Sommige kunststoffen kunnen van vorm of kleur veranderen met heet water. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.

Vaatwasserbestendige kunststof voorwerpen moeten worden verzwaaard zodat ze niet omkiepen en zich tijdens het wassen vullen met water of door het rek vallen.

Gedecoreerde voorwerpen

De meeste moderne porseleinpatronen zijn vaatwasserbestendig. Antieke voorwerpen, die met een patroon geschilderd over het glazuur, gouden randen of met de hand geverfd porselein kunnen gevoeliger zijn voor wassen in de vaatwasser.

Gelijmde voorwerpen

Bepaalde lijmsorten worden zacht of lossen op bij wassen in de machine.

Hardheid van het water

Hard water is water met een hoge concentratie mineralen, zoals calcium en magnesium. Het kan schadelijk zijn voor de prestaties van uw vaatwasser en onderdelen kunnen na verloop van tijd kapot gaan. Glaswerk dat in hard water wordt gewassen, wordt na verloop van tijd dof en er komen vlekken of een witte was op de vaat. De waterhardheid varieert per geografische locatie. Als u in een gebied met hard water woont, raden wij u aan een waterontharder te installeren bij de huishoudelijke watervoorziening.

Als uw huis hard water heeft

- Raadpleeg 'Aanbevelingen voor de hoeveelheid poedervaatwasmiddel'.
- Gebruik glansspoelmiddel. We raden u aan de instelling van het glansspoelmiddel hoger te zetten om de wasprestaties te helpen verbeteren. Raadpleeg 'Voorkeuren' voor informatie.

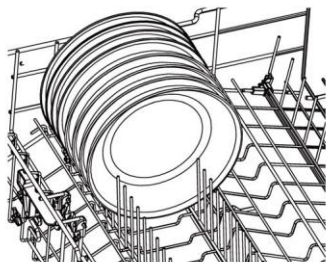
Gebruik regelmatig een vaatwasserreiniger/ontkalker, of wanneer u merkt dat er kalkafzettingen in uw vaatwasser aanwezig is.

Als uw woning zacht of verzacht water heeft

- Vermijd het gebruik van te veel afwasmiddel.

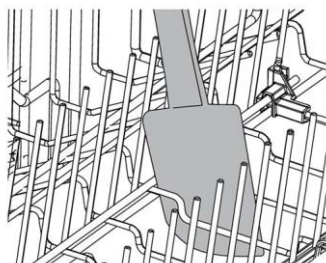
Bij het laden van uw vaatwasser zorgt u ervoor dat voorwerpen zo worden geplaatst dat het water van de draaiende spuitarm eronder op alle plekken kan komen. De wasprestatie neemt af als dat niet zo is.

Uw vaatwasser heeft plek voor maximaal 16 couverts.



Zorg ervoor dat ...

- de onderste en middelste spuitarm vrij kunnen vrij ronddraaien;
- grote voorwerpen de bovenste spuitarm niet belemmeren;
- glas en andere kwetsbare voorwerpen stabiel staan;
- alle openingen in vaat naar beneden zijn gericht;
- borden gelijkmatig zijn verdeeld;
- alle scherpe voorwerpen veilig zijn geplaatst om letsel of schade aan het product te voorkomen.



Vermijd ...

- plaatsing van te veel voorwerpen;
- dat voorwerpen onder de rekken en korf uitsteken die mogelijk voorkomen dat de spuitarm draait;
- dat voorwerpen aan de voorkant van de vaatwasser uitsteken;
- dat de waterstroom dusdanig wordt geblokkeerd dat het eventuele voorwerpen op de wegklapbare bekerrekken niet kan bereiken.

Dit apparaat is uitgerust met **wifitechnologie** waarmee de machine op afstand kan worden bediend via een app.

APPARAAT KOPPELEN (OP APP)

- Download de **hOn**-app op uw apparaat door de volgende QR-code te scannen:



of via de link:

go.haier-europe.com/download-app

De **hOn**-app is beschikbaar voor apparaten met zowel Android als iOS, zowel voor tablets als smartphones.

Om alle details van de wififuncties te ontdekken, kunt u de menu's van de app verkennen in **DEMO**-modus.

- Controleer of de router is ingeschakeld en of uw smartphone/tablet is verbonden met het **wifi**-thuisnetwerk.

De frequentie van het **wifi**-thuisnetwerk moet worden ingesteld op de **2,4GHz**-band. U kunt de machine niet configureren als uw thuisnetwerk is ingesteld op de **5GHz**-band.

- Schakel **BLUETOOTH** in op uw smartphone/tablet (indien beschikbaar).
- Open de app, maak het gebruikersprofiel aan (of log in als u dit eerder al hebt aangemaakt) en koppel het apparaat volgens de instructies op het scherm van de smartphone.

Succesvolle koppeling

- Als het koppelen met de app is gelukt, gaat het '**Wifi**'-lampje aan en blijft branden.
- Op het display verschijnt '**VERBONDEN**', gevolgd door '**BEDIENING OP AFSTAND AAN**'.
- U kunt nu de vaatwasser via de app bedienen.

Mislukte koppeling

Als het koppelen met de app mislukt (of er 5 minuten zijn verstreken):

- Het '**Wifi**'-indicatielampje gaat uit.
- Op het productdisplay verschijnt '**PROBEER OPNIEUW**'.
- De vaatwasser wordt niet verbonden.
- Herhaal de koppelingsprocedure vanuit de app.

De wifi resetten

In het geval van problemen of veranderingen in de instellingen van de router in uw huis (bijv. een andere netwerknaam, een ander wachtwoord, een andere internetprovider, etc.) moet u nogmaals koppelingsprocedure uitvoeren. Verwijder hiervoor eerst het product uit de app of verander de inloggegevens voor het wifinetwerk vanuit de apparaatinstellingen in de app.

BEDIENING OP AFSTAND INSCHAKELEN

Nadat u het apparaat correct hebt gekoppeld met de app (zie het gedeelte APPARAAT KOPPELEN), moet u wanneer u hem wilt gebruiken het volgende doen:

- Zorg ervoor dat de router is ingeschakeld en is verbonden met het internet.
- Vul de vaatwasser, plaats het vaatwasmiddel en sluit de deur.
- Zet de vaatwasser aan met de toets '**AAN/UIT**' .

- Druk kort op de toets 'Wifi' .
Op het display verschijnt 'VERBINDING MAKEN...', gevolgd door 'BEDIENING OP AFSTAND AAN'.
- Doe de deur dicht.

Doe dit bij inbouwmodellen voordat u het apparaat aanzet.

- U kunt nu de vaatwasser via de app bedienen.

BEDIENING OP AFSTAND UITSCHAKELLEN

- Als u de bediening op afstand wilt verlaten, drukt u opnieuw op de toets 'Wifi'  op het apparaat.
- Het 'Wifi'-indicatielampje knippert zeer langzaam.
- **Zonder cyclus in uitvoering:**
 - Het bericht 'BEDIENING OP AFSTAND UIT' verschijnt op het productdisplay. Het is mogelijk om handmatig een nieuwe cyclus te selecteren.
- **Met een cyclus in uitvoering:**
 - Het bericht 'BEDIENING OP AFSTAND UIT' verschijnt op het productdisplay. Op het display wordt dan de resterende tijd weergegeven. De cyclus wordt voltooid zonder bediening via de app.

Een alternatieve manier om bediening op afstand uit te schakelen.

- **Houd de toets 'START/RESET'  3 sec ingedrukt.**

Als er een cyclus bezig is, wordt deze geannuleerd en verlaat de machine de modus **BEDIENING OP AFSTAND**.

Het 'Wifi'-indicatielampje knippert langzaam. U kunt nu een nieuwe wascyclus instellen vanaf het bedieningspaneel.

- **Houd de 'AAN/UIT'-toets  3 sec ingedrukt (of schakel de vaatwasser uit).**

Als er een cyclus in uitvoering is, wordt deze gepauzeerd en zal het apparaat de modus **BEDIENING OP AFSTAND** verlaten.

Wanneer u de vaatwasser weer inschakelt, knippert het 'Wifi'-indicatielampje langzaam en een eventuele cyclus die bezig is, gaat verder vanaf het punt van onderbreking.

Als de deur wordt geopend, wordt eventuele BEDIENING OP AFSTAND uitgeschakeld. Sluit de deur om bediening vanaf de app te hervatten.

Indicatielampje wifiverbinding

Geeft de verbindingstatus van het product met het **wifi**-thuisnetwerk aan. Dit kan zijn:

- **BRANDT CONTINU:** Bediening op afstand ingeschakeld.
- **ZEER LANGZAAM KNIPPEREND:** Bediening op afstand uitgeschakeld.
- **LANGZAAM KNIPPEREND:** Reset van het **wifinetwerk** (tijdens het koppelen op de app).
- **SNEL KNIPPEREND:** Apparaat verbonden met de app maar geen **wifiverbinding**. Controleer de correcte werking van de router of de bijgewerkte **wifigegevens** in huis (naam en/of wachtwoord van het netwerk). In dit geval moet u de instellingen in de app bijwerken. Volg de instructies op uw smartphone.

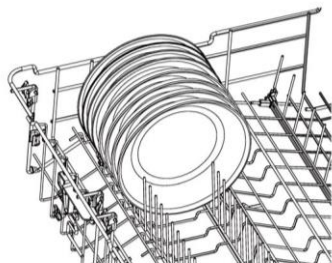
Uw vaatwasser heeft een aantal wasprogramma's die zijn ontworpen om aan uw behoeften te voldoen. Het selecteren van de meest geschikte cyclus voor elke lading zal helpen om de beste wasresultaten te bereiken.

Wasprogramma	Beschrijving van het programma
ECO (standaard)  50°	Standaard en meest efficiënte programma wat betreft gecombineerd energieverbruik en waterverbruik voor normaal bevuilde vaat.
UNIVERSEEL  60°	Bedoeld voor alledaags licht vervuild vaatwerk. Dit is uw dagelijkse referentieprogramma.
INTENSIEF  75°	Voor zwaar vuile pannen en alle andere artikelen die een sterke en effectieve was nodig hebben. Perfect ontworpen voor zeer vuile vaat.
SMART AI  45° 50°	Een automatisch programma dat de meest efficiënte en effectieve duur en temperatuur selecteert, afhankelijk van de lading en mate van vervuiling.
VOORWAS  10°	Kort, koud voorspoelprogramma voor artikelen die in de vaatwasser worden bewaard tot u klaar bent om een volle lading te wassen.
SNEL  59°	Dit is een programma voor volledige lading dat is ontworpen om in minder dan een uur te wassen en te drogen, waarbij wasprestaties van hoge kwaliteit worden gehandhaafd.
GLASVER-ZORGING  45°	Voor licht bevuild en hittegevoelig serviesgoed en glaswerk, zoals wijnglazen.
FLEX ZONE  60°	Een cyclus bestudeerd voor een echte onafhankelijke wasbeurt: een delicate voor kristallen glazen in de bovenste korf en een intensieve bij de onderste korf voor zware items.
SMART AI PRO  65° 75°	Een automatisch programma voor zwaar bevuilde vaat en grote ladingen dat automatisch de meest efficiënte en effectieve duur en temperatuur van de cyclus selecteert, afhankelijk van de lading en mate van vervuiling.

Na het instellen van een wasprogramma kunt u ook een wasoptie selecteren. Niet alle opties kunnen worden gecombineerd met alle wasprogramma's. 1/2 LADING kan worden gebruikt in combinatie met de andere opties.

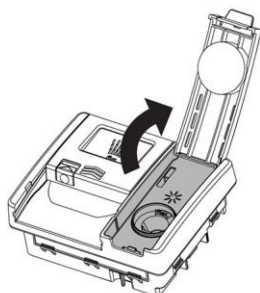
+WIFI  Verbinding maken met WIFI voor bediening op afstand.	+EXTRA DRY  Verhoogt de temperatuur van de laatste spoelbeurt en verlengt de duur van de droogfase.	+HYGIENE  Verhoogt de watertemperatuur tijdens de spoelfase om te ontsmetten.
+CUTLERY BOOST  Verhoogt de waterdruk in het derde rek voor zwaar bevuilde potten en pannen.	+HALF LOAD  Klik verschillende keren om een andere gebiedshelderheidsmodus te selecteren.	+ AUTO DOOR  Deur openen tijdens droogfase voor betere droogprestaties.

1



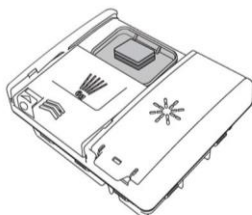
Verwijder alle voedselresten van de vaat voordat u deze voorzichtig in de vaatwasser plaatst. Zorg ervoor dat de spuitarmen vrij zijn van obstructies en vrij kunnen ronddraaien.

2



Als de indicator van het glansspoelmiddel brandt, moet u de dispenser van het glansspoelmiddel bijvullen. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel' voor extra aanwijzingen.

3



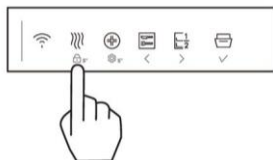
Doe vaatwasmiddel in de dispenser en sluit het deksel. Tabletten kunnen in de vaatwasmiddeldispenser worden geplaatst.

4



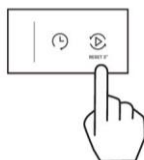
Selectietoestand: Kies een wasprogramma.

5



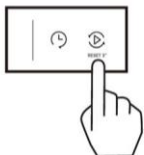
Kies indien nodig een wasoptie.

6



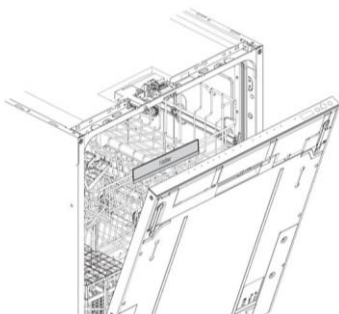
Druk op ► om de wasbeurt te starten en de deur te sluiten. Als de deur niet binnen 30 seconden wordt gesloten, dan wordt het wassen geannuleerd.

7



Open langzaam de deur op elk moment tijdens de wasbeurt om te pauzeren. Houd RESET ingedrukt om de wasbeurt te annuleren.

8



Na het wassen gaat de deur automatisch een klein beetje open om te helpen bij het drogen.* Verwijder voor het beste resultaat de vaat zodra deze is afgekoeld.

* Deze functie kan worden uitgeschakeld, raadpleeg 'Voorkeuren'.

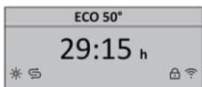
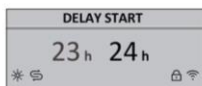
Stel uw vaatwasser in om later op de dag te beginnen en een gekozen wasprogramma uit te voeren. UITGESTELDE START kan worden ingesteld nadat een wasprogramma is geselecteerd en kan voor maximaal 12 uur worden ingesteld.

Een uitgestelde start instellen



Voeg het vaatwasmiddel toe en kies een wasprogramma en indien nodig een wasoptie.

Druk op (⌚) om de UITGESTELDE START in te voeren en de uitsteltijd te verhogen.

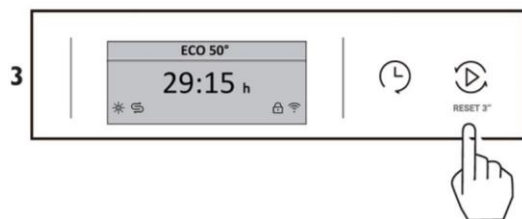


Druk op ▷ om te bevestigen en sluit meteen de deur.

Het wasprogramma begint als het aftellen is afgelopen, mits de deur gesloten is.

Open de deur om de UITGESTELDE START te pauzeren. Druk op ▷ om door te gaan en sluit meteen de deur.

Een uitgestelde start annuleren



Open de deur en houd RESET ingedrukt.

Vergrendel de bedieningstoetsen van de vaatwasser voor het schoonmaken of om onbedoeld gebruik te voorkomen.

De bedieningstoetsen vergrendelen



Houd  5 seconden ingedrukt.

Opmerking: Voer het programma uit voordat u de bediening vergrendelt. Na het vergrendelen zijn, met uitzondering van ontgrendelen, andere functies niet beschikbaar.

De bedieningsknoppen ontgrendelen



Open de deur om het wassen te pauzeren.

Houd  5 seconden ingedrukt om te ontgrendelen.

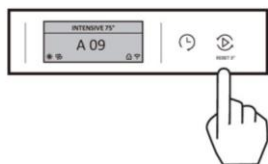
Active Hygiene gebruiken

De optie voor desinfectie en reiniging past de reinigingsprocedure aan zodat deze voldoet aan de voorwaarden die vereist zijn voor de betreffende desinfectiefunctie, en daarmee te desinfecteren. Bij desinfectie wordt de reinigingsprocedure gevolgd om er zeker van te zijn dat aan deze voorwaarden wordt voldaan.

Andere reinigingsprocedures bereiken mogelijk niet de temperatuur die is vereist voor desinfectie. Raadpleeg de tabel op de vorige pagina voor reinigingsprocedures met beschikbare desinfectiefuncties.

Om te ontsmetten, moet de temperatuur van het water 70°C bereiken. Zorg ervoor dat alle artikelen in de vaatwasser vaatwasserbestendig zijn voordat u de Active Hygiene-optie toepast.

Als de wasbeurt wordt onderbroken of de watertoevoer tijdens het programma wordt uitgeschakeld, is het mogelijk dat niet aan de verwarmingsvoorwaarden voor de reiniging wordt voldaan. Het kan nodig zijn om het programma opnieuw uit te voeren.



Als het ontsmetten is geslaagd

De wasbeurt zal net als normaal worden afgerond.

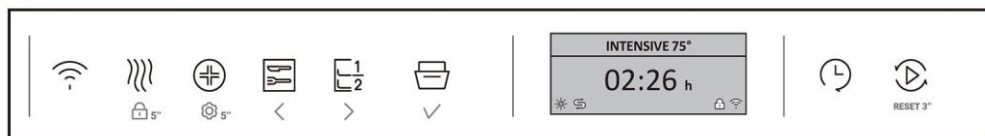
Als het ontsmetten niet is geslaagd

Er klinkt een waarschuwing en er verschijnt een code op het display.

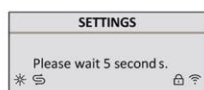
1. Controleer of de watertoevoer is uitgeschakeld of het wasprogramma is onderbroken.
2. Houd RESET ingedrukt om het piepen te stoppen, en daarna nogmaals om de waarschuwingscode te wissen.
3. Reset Active Hygiene en voer het programma nogmaals uit.

Raadpleeg 'Foutcodes' voor meer informatie.

U kunt een van de onderstaande instellingen aanpassen voordat u een wascyclus start.



Houd toets 5 seconden ingedrukt en het display ziet er als volgt uit.

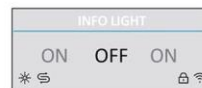
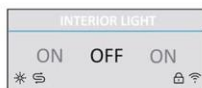
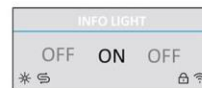
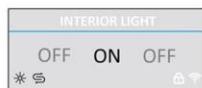


Ga naar de interface voor het instellen van kenmerken, druk op de toetsen en om kenmerken te selecteren. Er zijn in totaal 11 kenmerken.



...

Druk op voor elke kenmerkinstelling en druk op de toetsen en om een selectie te maken en druk op de toets om de interface voor het instellen van kenmerken te verlaten.



De volgende pagina toont alle zaken die u kunt instellen.

Optie	Beschrijving	Standaard	Instellingen display
TAAL	Taalweergave aanpassen	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CEEKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, E/AMHNIKH, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, МАГЪАР, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
BINNENVER- LICHTING	Regelt de schakeltoestand van de binnenverlichting.	AAN	AAN UIT
INFO LICHT	Regelt de schakelstatus van de druppellamp.	AAN	AAN UIT
GELUID	Past de tooninstellingen aan. Als dit op 0 staat, staan alle tonen op stil, behalve de foutmeldingen.	0	0 1 2 3
INSTELLING WATERONT- HARDER	Stel in volgens de volgende pagina.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
GLANSSPOEL- MIDDEL	Controleer de hoeveelheid afgegeven glansspoelmiddel. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel' voor verdere informatie.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
GEHEUGEN- FUNCTIE	Onthoudt de lopende status van het programma bij stroomuitval	AAN	AAN UIT
WELKOMST- SCHERM	De welkomstinterface voor opstarten activeren of uitschakelen	AAN	AAN UIT
FABRIEKS- INSTELLING	Fabrieksinstellingen herstellen	AAN	RESET ANNULEREN

Om een goed wasresultaat te garanderen, heeft de vaatwasser zacht water nodig. Hard water kan schadelijk zijn voor de prestaties van uw vaatwasser. Na verloop van tijd zal glaswerk dat in hard water gewassen wordt dof worden en komen er vlekken of een witte waas op de vaat. Het gebruik van zeer hard water kan ervoor zorgen dat vaatwasseronderdelen na verloop van tijd stuk gaan. Zout kan de situatie verbeteren.

Het wateronthardingssysteem instellen

De hoeveelheid afgegeven zout kan worden ingesteld in de stappen H1 en H9, afhankelijk van de hardheid van uw water.

1. Ontdek de hardheidswaarde van uw kraanwater. Uw waterbedrijf zal u hierbij helpen.
2. De instelling is te vinden in de waterhardheidstabel.

Bepaal de plaatselijke waterhardheid

Hardheid van het water				Instelling waterontharder
Duitse graden (°dH)	Franse graden (°fH)	Mmol/l	Clarke graden	elektronisch
31–50	54–89	5,4-8,9	39–63	H8
22–30	38–53	3,8-5,3	27–38	H7
17–21	29–37	2,9-3,7	21–26	H6
13–16	22–28	2,2–2,8	16–20	H5 ^{1)*}
11–12	18–21	1,8–2,1	13–15	H4
9–10	15–17	1,5–1,7	11–12	H3
7–8	11–14	1,1-1,4	8–10	H2
0–6	0–11	0–1,1	0–7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Opmerking

- 1) Fabrieksinstelling voor poedervaatwasmiddel.
- 2) Aanbevolen instelling voor gecombineerde vaatwasmiddeltabletten.
- 3) Indicator voor zout is uit.

Speciaal zout gebruiken

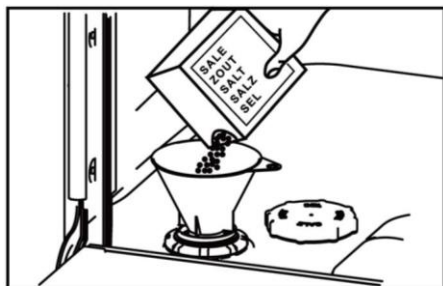
Zodra de indicator voor 'zout bijna op' op het bedieningspaneel brandt, moet het zout worden bijgevuld. Vul altijd onmiddellijk bij met een speciaal zout voordat u het apparaat inschakelt. Dit zorgt ervoor dat overspoelde speciale zoutoplossing onmiddellijk wordt weggewassen en het spoelreservoir niet aantast.



Vul het zout als volgt bij:

⚠ VOORZICHTIG

Gebruik alleen vaatwasserzout. Andere producten kunnen schade aan het apparaat veroorzaken! Gemorst zout veroorzaakt corrosie. Voer elke keer na het bijvullen een programma uit.



1. Draai de dop rechtsom om het zoutreservoir te openen.
2. Doe 1 liter water in het zoutreservoir.
3. Vul het reservoir met specifiek zout (water overstroomt).
4. Verwijder gemorst zout rondom de opening.
5. Draai de dop linksom om het zoutreservoir te sluiten.

WAARSCHUWING: Vaatwasmiddelen zijn sterk alkalisch. Ze kunnen zeer gevaarlijk zijn als ze worden ingeslikt. Vermijd contact met de huid en ogen en houd kinderen en zieken uit de buurt van de vaatwasser wanneer deze open staat. Controleer of de dispenser voor het poedervaatwasmiddel leeg is na elke wasbeurt.

Ongeschikte vaatwasmiddelen

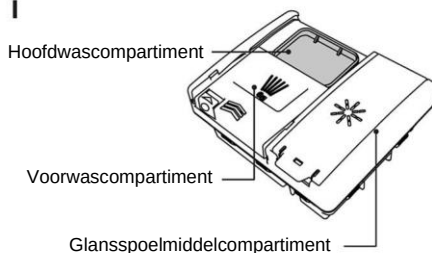
Onderstaande vaatwasmiddelen zijn niet geschikt en kunnen uw vaatwasser beschadigen of leiden tot een service-oproep die niet onder de garantie valt:

- ▶ Vloeibare vaatwasmiddelen
- ▶ Wasmiddelen (voor kleding)
- ▶ Vloeibare handzeep
- ▶ Zeep
- ▶ Ontsmettingsmiddelen

Poedervaatwasmiddel gebruiken

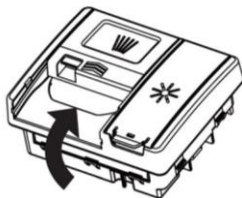
Raadpleeg voor de hoeveelheden poedervaatwasmiddel de tabel 'Aanbevelingen voor de hoeveelheid poedervaatwasmiddel' en de richtlijnen van de fabrikant van het vaatwasmiddel.

1



Controleer of de dispenser leeg en droog is. Doe het poedervaatwasmiddel of de tabletten in de vaatwasmiddeldispenser.

2



Verwijder overtollig vaatwasmiddel en schuif het deksel dicht. Het zal op zijn plaats vastklikken. Voeg, indien nodig, extra vaatwasmiddel toe aan het voorwascompartiment boven op de dispenser.

Bij het wassen van zwaar bevulde vaat in hard water moet er mogelijk meer vaatwasmiddel worden gebruikt. Raadpleeg 'Aanbevelingen voor de hoeveelheid poedervaatwasmiddel'.

Aanbevelingen voor de hoeveelheid poedervaatwasmiddel

- ▶ Gebruik onderstaande tabel om de optimale hoeveelheid poedervaatwasmiddel te bepalen voor elk wasprogramma.
- ▶ Als het water in uw regio hard is, moet er mogelijk meer vaatwasmiddel worden gebruikt.

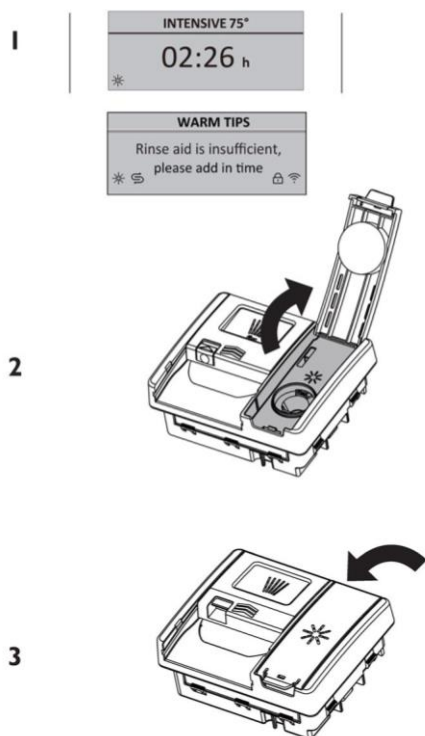
Wasprogramma	Voorwascompartiment	Hoofdwascompartiment
ECO (standaard)  50°	Vol	2/3
UNIVERSEEL  60°	Vol	2/3
INTENSIEF  75°	Vol	2/3
SMART AI  45° 50°	Vol	1/2–2/3
VOORWAS  10°	Geen	Geen
SNEL 59'  59°	Vol	1/2
Glaswerk  45°	Vol	2/3
Flex Zone- wasbeurt  60°	Vol	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Vol	2/3

Glansspoelmiddel zorgt voor een streepvrije afwerking van glas en vaatwerk, en voorkomt dat metaal dof wordt. We raden aan regelmatig een vloeibaar glansspoelmiddel te gebruiken voor een optimaal droogresultaat.

De glansspoelmiddeldispenser zit aan de binnenkant van de deur naast de vaatwasmiddeldispenser.

Glansspoelmiddel gebruiken

De hoeveelheid glansspoelmiddel die bij elke wasbeurt wordt afgegeven, moet mogelijk worden aangepast aan uw wateromstandigheden. Raadpleeg 'Voorkeuren' en 'Waterhardheid' voor hulp. Glansspoelmiddel is niet nodig als dit al in het vaatwastablet zit.



Wanneer de hoeveelheid glansspoelmiddel laag is, zal de indicator voor het glansspoelmiddel op het bedieningspaneel gaan branden om u eraan te herinneren dat u de dispenser moet bijvullen.

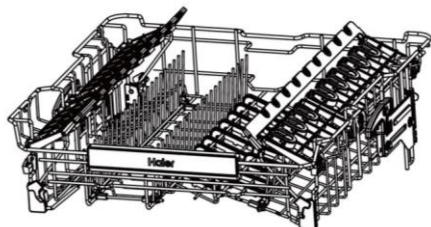
Til het deksel open en giet het glansspoelmiddel in de opening.

Vul niet voorbij de MAX-lijn. Let op dat u niet op de deur of in de vaatwasmiddeldispenser morst.

Sluit het deksel en zorg dat deze is vastgeklekt.

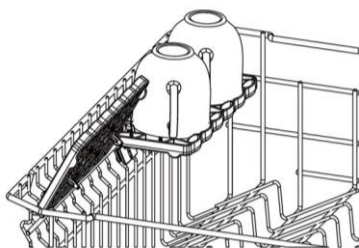
Eventueel in de vaatwasser of de vaatwasmiddeldispenser gemorst glansspoelmiddel moet onmiddellijk worden opgeruimd. Gemorst glansspoelmiddel kan resulteren in overmatig schuimen. Een service-oproep met betrekking tot dergelijke fouten valt niet onder de garantie.

Bovenste korf



- De bovenste korf is ontworpen om voorwerpen zoals glazen, kopjes, schotels, borden, kommen en ondiepe pannen in te zetten.

Wegklapbare bekerrekken

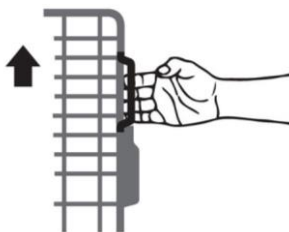
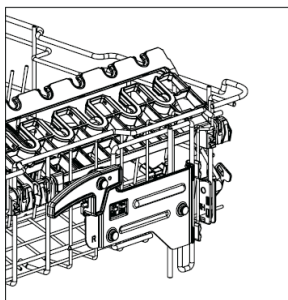


Pas de hoogte aan of klap weg om ruimte te maken voor andere voorwerpen. Gebruik de inkepingen om de stelen van wijnglazen te ondersteunen.

De hoogte aanpassen:

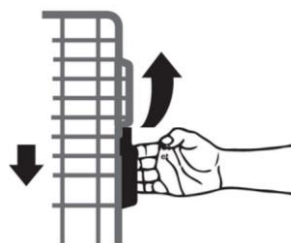
1. Klap omhoog om te ontgrendelen.
2. Pas de hoogte aan door omhoog of omlaag te schuiven.
3. Klap weer naar beneden om in positie te vergrendelen.

Hoogteverstelling van de bovenste korf



DE KORF VERHOGEN

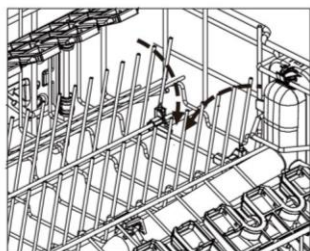
Pak deze handgrepen aan beide zijden vast en til de korf omhoog tot hij vastklikt.



DE KORF VERLAGEN

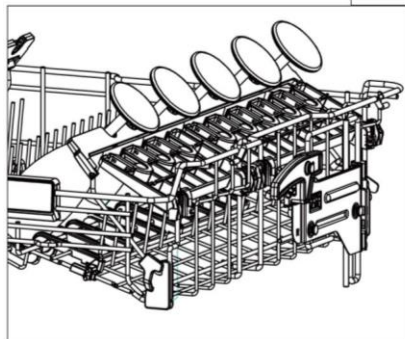
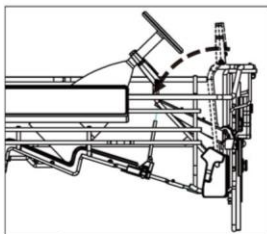
Trek de hendels aan beide zijden omhoog en doe de korf voorzichtig omlaag.

Neerklapbaar bordenrek



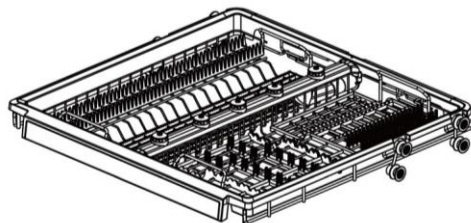
Sommige bordenrekken kunnen indien nodig worden neergeklapt om ruimte te maken voor andere items.

Neerklapbare glashouder



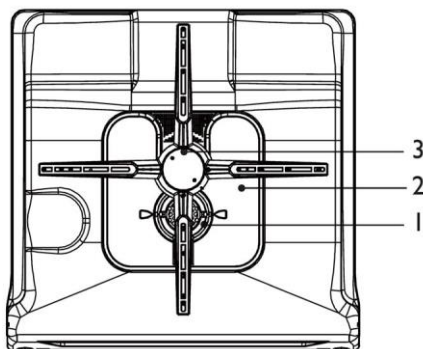
Klap de glashouder naar beneden om ruimte te maken voor glas.

Tray voor bestek/keukengerei



Gebruik de tray om bestek en keukengerei veilig te plaatsen. Plaats bestek in de inkepingen zodat ze stevig liggen. Leg de grotere voorwerpen in het midden van de tray. Schuif de zijanten naar het midden om meer ruimte te creëren voor het items eronder.

Koppel de vaatwasser los van de stroom en laat hem afkoelen voordat u hem schoonmaakt of onderhoudt uitvoert.



Onderdelen

- 1 Filter
 - 2 Filterplaat
 - 3 Onderste spuitarm
- Niet afgebeeld: middelste en bovenste spuitarmen

Oppervlakken schoonmaken

Veeg af met een vochtige doek en droog af met een pluisvrije doek. Wij raden u af de volgende schoonmaakmiddelen te gebruiken, omdat deze de oppervlakken kunnen beschadigen:

Schuursponsjes van kunststof
of roestvrij staal

- ▶ Schuurmiddelen, oplosmiddelen, huishoudelijke schoonmaakmiddelen
- ▶ Zure of alkalische reinigingsmiddelen

Vloeibare handzeep of zeep

- ▶ Reinigings- of polijstmiddelen voor roestvrij staal
- ▶ Wasmiddelen voor kleding en ontsmettingsmiddelen

Het filter, de spuitarmen en de filterplaat schoonmaken

We raden aan het afvoerfilter en de filterplaat eenmaal per maand te verwijderen en reinigen, of wanneer er zichtbaar voedseldeeltjes op zitten. De spuitarmen hoeven bij normaal gebruik minder vaak te worden schoongemaakt. De onderste en middelste spuitarmen kunnen worden geschud om eventueel vreemd materiaal te verwijderen, kunnen worden schoongemaakt in heet water en vervolgens worden afgespoeld met schoon water.

De vaatwasser moet worden gebruikt met de filterplaat, het afvoerfilter en de spuitarmen correct geïnstalleerd. Raadpleeg de instructies van de fabrikant als u een vaatwasserreiniger of ontkalker gebruikt.

Lange perioden van onbruik

Als uw vaatwasser langere tijd niet zal worden gebruikt, raden we aan de stroom- en watertoevoer uit te schakelen, en deze schoon en leeg achter te laten met de deur op een kier. Bij het eerste gebruik van uw afwasmachine na een langere tijd niet te zijn gebruikt, dan raden wij u aan vóór gebruik 3 kopjes water in de vaatwasser te gieten. Dit helpt onderdelen te smeren die kunnen zijn uitgedroogd tijdens het niet gebruiken.

Het filter verwijderen en schoonmaken

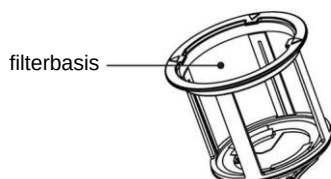


Draai het filter tegen de klok in om te ontgrendelen. Til op om te verwijderen.

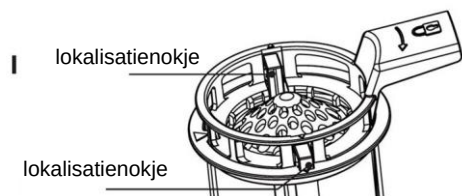


Haal de filterdop van de basis door de ontgrendelknoppen in te drukken en de dop omhoog te tillen. Probeer het filter niet met geweld te verwijderen. Dit kan schade veroorzaken.

Maak schoon onder heet water en spoel grondig af.



Het filter vervangen

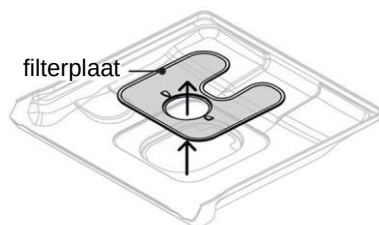


Lijn de filterdop uit met de inkeping op de filterbasis. Controleer of de sluitingsconstructie op de goede plek zit.



Plaats het afvoerfilter weer onder in de vaatwasser. Draai 2 maal met de klok mee om op zijn plaats vast te klikken.

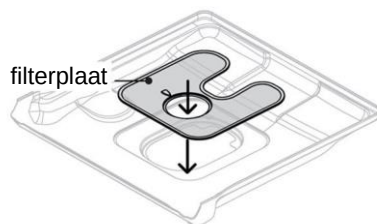
De filterplaat verwijderen en schoonmaken



Til als het filter is verwijderd voorzichtig de filterplaat omhoog en eruit.

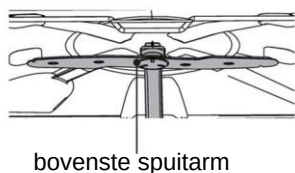
Maak schoon onder heet water en spoel grondig af.

De filterplaat terugplaatsen



Schuif de filterplaat onder de lokaliseringsklemmen aan de achterkant van de afvoer en duw stevig terug op zijn plaats. Zorg ervoor dat de filterplaat vlak zit met de bodem van de vaatwasser.

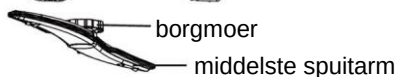
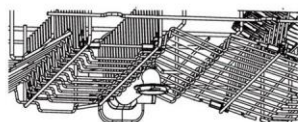
De bovenste spuitarm reinigen



Verwijder de bovenste spuitarm niet voor het schoonmaken. Reinig met een kleine borstel met kunststof haren.

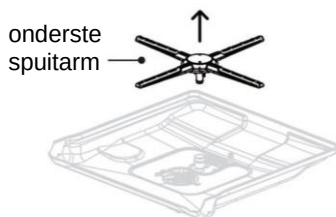
Gebruik bij zwaar bevulling of blokkades een vaatwasserreiniger/ontkalker. Volg de instructies van de fabrikant.

De middelste sproeiarm reinigen



Draai om de middelste spuitarm te verwijderen de borgmoer met de klok mee om hem los te draaien. Spoel de spuitarm grondig af onder stromend water en plaats hem daarna terug.

De onderste spuitarm reinigen



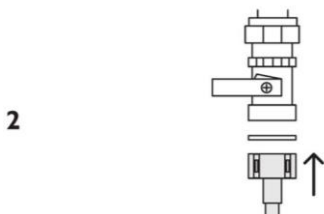
Verwijder de onderste spuitarm door hem van de bodem van de vaatwasser te tillen. Spoel de spuitarm grondig af onder stromend water en plaats hem daarna terug. Zorg ervoor dat de arm vrij draait wanneer deze is teruggeplaatst.

Winterklaar maken (koude klimaten)

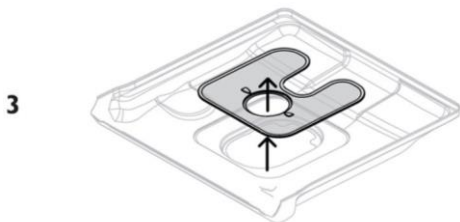
Als de vaatwasser in een koud klimaat wordt geïnstalleerd waar de temperaturen onder nul dalen, dan raden we u aan hem winterklaar te maken.



Draai de watertoevoer dicht. Koppel de afvoerslangen los van de afvoerleiding en koppel de watertoevoerpijp los van de waterkraan.



Drain het water uit de slangen, de toevoerleiding en de waterkraan; gebruik hierbij een emmer of pan om het water in op te vangen. Sluit de watertoevoerleiding weer aan op de waterkraan en de slangen op de afvoerleiding.



Verwijder het afvoerfilter en de filterplaat. Gebruik een spons om eventueel resterend water dat van onderen komt weg te vegen voordat u ze terugplaatst.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Vaatwasser start niet	Geen stroom.	Controleer of de stekker van de vaatwasser in het stopcontact zit en de voeding aan de muur is ingeschakeld.
	De deur is niet goed gesloten.	Doe de deur dicht.
	▷ is niet ingedrukt.	Druk op ▷.
	De waterkraan staat niet open.	Zorg ervoor dat het water is aangesloten en de toevoer is geopend.
	Verstopt filter in de watertoevoerslang.	Controleer het filter en maak het indien nodig schoon. Het filter zit waar de watertoevoerslang wordt vastgeschroefd op de kraan.
De onderste spuitarm draait met moeite	De gaten van de spuitarm worden geblokkeerd door kleine voorwerpen of voedseldeeltjes.	Maak de spuitarm schoon. Raadpleeg 'Onderhoud' voor instructies.
Het deksel van de vaatwasmiddeldispenser wil niet dicht	Het vaatwasmiddelcompartiment is te ver gevuld.	Verwijder vaatwasmiddel tot het deksel dicht wil.
	De vaatwasmiddeldispenser zit verstopt door vaatwasmiddelresten.	Veeg de dispenser schoon met een vochtige doek. Droog de dispenser af voordat u het afwasmiddel toevoegt.
Er zitten vaatwasmiddelresten vast in de dispenser	Het compartiment was vochtig toen het werd gevuld met vaatwasmiddel.	Veeg de dispenser schoon met een vochtige doek. Droog de dispenser af voordat u het afwasmiddel toevoegt.
	Keukengerei verhindert dat de vaatwasmiddeldispenser kan worden geopend.	Zorg ervoor dat er geen groot keukengerei zodanig is geplaatst dat het voorkomt dat het deksel van de vaatwasmiddeldispenser zich kan openen als de deur van de vaatwasser dicht zit.
Er blijft water in de vaatwasser staan na de wasbeurt	Verstopte afvoeraansluiting.	Controleer of de afvoeraansluiting vrij is van blokkades.
	De afvoerslang is geknikt, gebogen of geblokkeerd.	Controleer de afvoerslang en trek deze indien nodig recht.
	De pomp zit vast.	Bel uw erkende servicecentrum of de klantenservice van Haier.
	Filter(s) geblokkeerd.	Reinig de filter(s). Raadpleeg 'Onderhoud' voor instructies.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het display knippert terwijl de toetsver-grendeling is ingeschakeld	Dit is normaal. Het display blijft aan, hoewel de toetsen zijn uitgeschakeld.	Geen actie vereist.
Schuimen	Onjuiste hoeveelheid of onjuist type vaatwasmiddel gebruikt.	Raadpleeg 'Vaatwasmiddel' of raadpleeg de instructies van de fabrikant van het vaatwasmiddel.
	Te veel ei in de vaat.	Vergroot de hoeveelheid vaatwasmiddel.
	De dosering van het glansspoelmiddel is te hoog.	Verklein de dosering van het glansspoelmiddel.
	Gemorst glansspoelmiddel niet opgeruimd.	Zorg ervoor dat alle gemorste glansspoelmiddel is weggeveegd als er is gemorst.
Kloppend of rammend geluid van tijdens het wassen	De spuitarm slaat tegen de vaat.	Pauzeer de wasbeurt en orden de vaat opnieuw.
	De vaat is niet correct gestapeld.	Raadpleeg 'Een wasbeurt instellen' en 'Laadadviezen'.
Niet schone vaat	Ongeschikte wasprogramma voor de gekozen lading.	Selecteer het juiste wasprogramma voor de lading. Raadpleeg 'Wasprogramma's'.
	Het vuil was te zeer aangekoekt.	De vaat moet mogelijk weken.
	Spuitarm(en) kan(/kunnen) niet draaien.	Zorg ervoor dat de spuitarmen niet worden belemmerd door voorwerpen.
	Korf/rek niet correct geladen.	Raadpleeg 'Laadadviezen'.
	Filterplaat of filter niet juist geïnstalleerd.	Raadpleeg 'Onderhoud'.
	Het vaatwasmiddel is in het verkeerde compartiment gedaan.	Raadpleeg 'Wasprogramma's' en 'Vaatwasmiddel'.
	Te veel voedsel niet verwijderd van de vaat voordat dit is geladen.	Schraap alle voedselresten van de vaat voordat u het laadt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Ongeschikt wasmiddel.	Gebruik uitsluitend poedervaatwasmiddel of vaatwastabletten bestemd voor huishoudelijke vaatwasmachines.
	Niet genoeg vaatwasmiddel.	Raadpleeg 'Vaatwasmiddel' voor de aanbevolen hoeveelheden. Mogelijk moet u deze aanpassen aan uw specifieke lading en de hardheid van uw watervoorziening.
	Gaten van de spuitarm zijn geblokkeerd.	Maak de spuitarm(en) schoon. Raadpleeg 'Onderhoud' voor instructies.
	De filters zijn geblokkeerd.	Reinig de filters. Raadpleeg 'Onderhoud' voor instructies.
Kunststof artikelen zijn verkleurd (bijv. vlekken door tomatensaus)	Niet genoeg vaatwasmiddel, niet voorgespoeld.	Spoel kunststof schalen voor voordat u ze in de vaatwasser zet en/of gebruik meer vaatwasmiddel. U kunt ook het spoelprogramma gebruiken na het toevoegen van de vaat om vlekvorming te beperken.
De vaatwasser stopt plotseling tijdens de wasbeurt	Stroom of watertoevoer is onderbroken.	Controleer de stroom en watertoevoer.
Er blijven witte vlekken achter op de vaat; glazen hebben een melkachtige was	Niet genoeg vaatwasmiddel.	Raadpleeg 'Vaatwasmiddel' voor de aanbevolen hoeveelheden. Mogelijk moet u deze aanpassen aan de hardheid van uw watervoorziening.
	Dosering glansspoelmiddel te laag.	Verhoog de dosering van het glansspoelmiddel. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel'.
	Dosering glansspoelmiddel te laag.	Verhoog de dosering van het glansspoelmiddel. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel'.
Vaat, bestek is niet droog	Voorwerpen te snel verwijderd.	Laat na afloop van het wasprogramma de deur op een kier en wacht enkele minuten om het drogen te helpen.
	Glansspoelmiddeldispenser leeg. (De indicatoren voor glansspoelmiddel branden.)	Voeg glansspoelmiddel toe. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel'.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Glazen zijn dof	Dosering glansspoelmiddel te laag.	Verhoog de dosering van het glansspoelmiddel. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel'.
Theevlekken of sporen van lippenstift zijn niet volledig verwijderd	Niet genoeg vaatwasmiddel.	Raadpleeg het hoofdstuk 'Vaatwasmiddel' voor de aanbevolen hoeveelheden. Mogelijk moet u deze aanpassen aan uw specifieke lading.
	Wastemperatuur te laag.	Selecteer een wasprogramma voor zwaar bevuilde vaat. Raadpleeg 'Wasprogramma's' voor informatie.
Roestsporen op bestek	Bestek is niet voldoende roestbestendig.	Met de hand wassen.
Vertroebelde, verkleurde glazen; melkachtige waas	Hard water.	Verhoog de hoeveelheid vaatwasmiddel.
	De glazen zijn niet vaatwasserbestendig.	Met de hand wassen.
Watervlekken op glazen en bestek	De hoeveelheid glansspoelmiddel of de doseringsinstelling is te laag.	Zorg dat er glansspoelmiddel in de dispenser zit. Verhoog indien nodig de instelling van het glansspoelmiddel of probeer een wasprogramma met een hogere temperatuur. Raadpleeg 'Glansspoelmiddel' voor informatie.
De indicator voor het zout brandt.	Het verzachtingszout is op.	Vul het reservoir met specifiek zout tot het vol is.

Hoe weet ik of er een storing is?

Uw vaatwasser zal continu piepen en een foutcode knippert op het display. Er zijn twee soorten foutcodes: 'F' en 'A'.

Een storing herstellen

Probeer eerst het probleem op te lossen en de code te wissen volgens de stappen in de volgende tabellen.

Als het probleem aanhoudt:

- 1 Noteer de foutcode.
- 2 Neem contact op met de klantenservice voor ondersteuning of het inplannen van een bezoek door een servicemonteur. Raadpleeg het Service- en garantieboekje voor contactgegevens.

'F'-foutcodes

Het kan zijn dat u de fout kunt verwijderen door de vaatwasser te resetten.

Volg de onderstaande stappen.

- 3 Houd ANNULEREN ingedrukt om het piepen te stoppen, en daarna nogmaals om de foutcode te wissen.
- 4 Wacht een paar seconden en druk dan op ► om de vaatwasser weer aan te zetten. Als de foutcode is verdwenen, dan is de fout gereset en kunt u doorgaan met het gebruiken van uw vaatwasser.

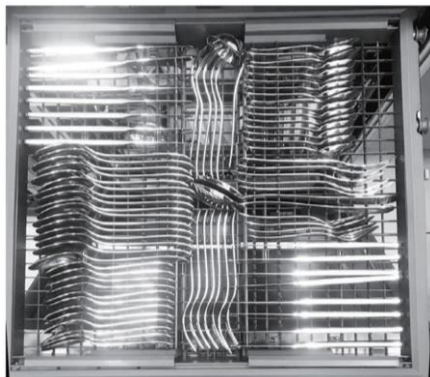
'A'-foutcodes

Volg de onderstaande stappen om het probleem op te lossen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
A10 Geen water	De waterkraan staat niet open.	Zorg ervoor dat het water is aangesloten en ingeschakeld. Aanraken om de vaatwasser opnieuw te starten.
	Onvoldoende watertoevoerdruk.	Controleer de waterdruk.
	Watertoevoerslang is geknikt of gebogen, zodat er geen of niet genoeg water in de vaatwasser komt.	Controleer de watertoevoerslang en trek deze indien nodig recht. Aanraken om de vaatwasser opnieuw te starten.

Wasprogramma	Eco
Hoeveelheden poedervaatwasmiddel	5 g voorwas+ 28,75 g hoofdwass
Dosering hoeveelheid glansspoelmiddel	rA5
Maximaal aantal couverts	14
Hoogteverstelling van de bovenste korf	Zorg ervoor dat de bovenste korf zich in de laagste positie bevindt

Aanbevolen laadpatronen



Tray voor bestek/keukengerei



Bovenste korf



Onderste korf

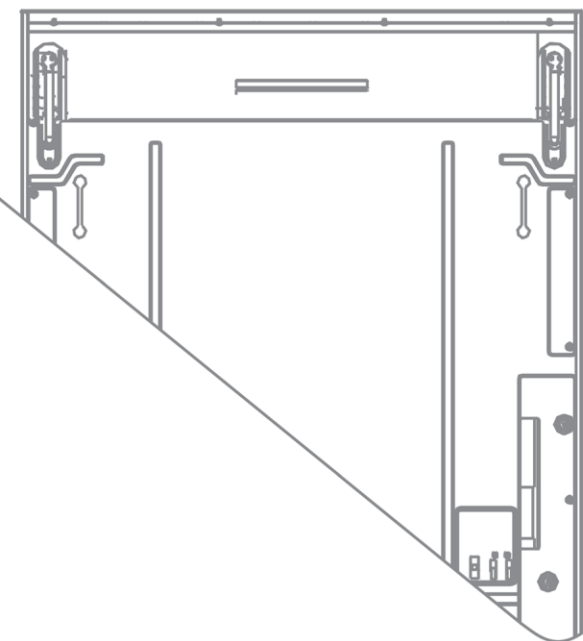
Naam of handelsmerk van de leverancier:		Haier		
Het adres van de leverancier ^(b) :		No. 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, China		
Modelidentificatie:		XS 63A4M4B		
Algemene productparameters:				
Parameter	Waarde	Parameter	Waarde	XS 63A4M4B
Nominale capaciteit ^(a) (ps)	16	Afmetingen in cm	Hoogte	82,0
			Breedte	59,7
			Diepte	56,0
EEI ^(a)	22,3	Energie-efficiëntieklasse ^(a)	[A] ^(c)	
Reinigingsprestatie-index ^(a)	1,121	Droogprestatie-index ^(a)	1,061	
Energieverbruik in kWh [per cyclus], gebaseerd op het ecoprogramma waarbij koud water wordt gevuld. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,390	Waterverbruik in liter [per cyclus], op basis van het ecoprogramma. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de wijze waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	9,5	
Duur van het programma ^(a) (u:min)	5:15	Type	[ingebouwd]	
Geluidsemissies via de lucht ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Luchtgeluidsemissieklasse ^(a)	[BP] ^(c)	
Uit-stand (W)	0,50	Stand-bymodus (W)	0,50	
Uitgestelde start (W) (indien van toepassing)	4,00	Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	2,00	
Minimale duur van de door de leverancier geboden garantie ^(b) : 24				
Aanvullende informatie: -				
Weblink naar de website van de leverancier, waar de informatie in punt 6 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2022 van de Commissie ^{(1)(b)} te vinden is:				
(a) Voor het ecoprogramma.				
(b) Wijzigingen van deze punten worden niet als relevant beschouwd voor de toepassing van artikel 4, lid 4, van Verordening (EU) 2017/1369.				
(c) Indien de productdatabank automatisch de definitieve inhoud van deze cel genereert, mag de leverancier deze gegevens niet invoeren.				

Informatie die in de technische documentatie moet worden opgenomen

PARAMETER	EENHEID	WAARDE
Energieverbruik van het ecoprogramma (EPEC), afgerond tot drie decimalen	kWh/cyclus	0,390
Energieverbruik van het standaardprogramma (SPEC), afgerond tot drie decimalen	kWh/cyclus	1,750
Energie-efficiëntie-index (EEI)	—	22,3
Waterverbruik van het ecoprogramma (EPWC), afgerond tot één decimaal	l/cyclus	9,5
Reinigingsprestatie-index (I_c)	—	1,121
Droogprestatie-index (I_D)	—	1,061
Duur van het ecoprogramma (T_t), afgerond tot de dichtstbijzijnde minuut	u:min	5:15
Elektriciteitsverbruik in de uit-stand (P_o), afgerond tot twee decimalen	W	0,50
Elektriciteitsverbruik in de stand-bymodus (P_{sm}), afgerond tot twee decimalen	W	0,50
Omvat de stand-bymodus de weergave van informatie?	—	Nee
Elektriciteitsverbruik in stand-bymodus (P_{sm}) in toestand van netwerkgebonden stand-by (indien van toepassing), afgerond tot twee decimalen	W	2,00
Elektriciteitsverbruik bij uitgestelde start (P_{ds}) (indien van toepassing), afgerond tot twee decimalen	W	4,00
Geluidsemissies via de lucht	dB(A) re 1 pW	44

Manual do utilizador da máquina de lavar loiça

XS 63A4M4B



Segurança e avisos.....	2
Primeira utilização	6
Sugestões de carregamento	9
Ligação Wi-Fi	10
Programas de lavagem	12
Configurar uma lavagem.....	13
Início atrasado.....	15
Fecho	16
Active Hygiene	17
Preferências	18
Sistema de amaciamento de água.....	20
Detergente	22
Abrilhantador	24
Características dos rack.....	25
Manutenção	27
Resolução de problemas	31
Códigos de falha	35
Teste de padrões	36
Dados técnicos.....	37

Utilização pretendida

O aparelho foi projetado para uso doméstico dentro da casa, ou em aplicações semelhantes, como copas de pessoal em ambientes de trabalho, quintas, por clientes em hotéis, motéis ou outros ambientes residenciais, e instalações de alojamento e pequeno-almoço. Não se destina a uso comercial ou industrial. Não o utilize para outros fins que não os para os quais foi concebido.

Não são permitidas alterações ou modificações no dispositivo. A utilização não intencional pode causar riscos e perda de reivindicações de garantia.

Normas e Diretivas

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as correspondentes normas harmonizadas que tenham a marcação CE.

Leia e guarde este guia

Quando utilizar a sua Máquina de lavar loiça, siga as precauções básicas, incluindo o seguinte:

Geral

- ▶ As informações contidas neste guia devem ser seguidas para minimizar o risco de incêndio ou explosão ou para prevenir danos materiais, lesões pessoais ou perda de vida.
- ▶ Utilize a máquina de lavar loiça apenas para a sua função pretendida conforme descrito neste guia.
- ▶ Este aparelho destina-se a ser utilizado em meio doméstico e aplicações semelhantes tais como:
 - áreas de cozinha para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
 - quintas
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais
 - ambientes de alojamento e pequeno-almoço.
- ▶ Utilize apenas detergentes ou abrillantador recomendado para utilização numa máquina de lavar loiça doméstica e mantenha-os fora do alcance das crianças. Verifique se o dispensador de detergente fica vazio após a conclusão de cada programa de lavagem.
- ▶ Ao carregar os artigos a lavar, coloque artigos afiados de forma a não poderem danificar a máquina de lavar loiça e ponha as facas afiadas com o punho para cima para reduzir o risco de cortes.
- ▶ Não toque na placa de filtro na base da máquina de lavar loiça durante ou imediatamente após a utilização, pois pode estar quente.
- ▶ Não opere a sua máquina de lavar loiça a menos que todos os painéis de revestimento estejam corretamente instalados.
- ▶ Não viole os comandos.
- ▶ Não abuse, não se sente nem se ponha em pé sobre a porta ou a prateleira da máquina de lavar loiça.
- ▶ A porta não deve ser deixada na posição aberta, uma vez que pode apresentar um risco de disparo.

- ▶ Os suportes para copos dobráveis foram desenhados para suportar chávenas, copos e utensílios de cozinha. Não se apoie nem utilize os suportes para copos dobráveis nem os utilize para apoiar o peso do seu corpo.
- ▶ Para reduzir o risco de lesão, não permita que crianças brinquem com a máquina de lavar loiça.
- ▶ Sob certas condições, pode ser produzido gás de hidrogénio num sistema de aquecimento de água quente que não tenha sido utilizado durante duas semanas ou mais. O GÁS DE HIDROGÉNIO É EXPLOSIVO. Se o sistema de água quente não tiver sido utilizado durante esse período, antes de usar a máquina de lavar loiça, ligue todas as torneiras de água quente e deixe o fluxo de água de cada um durante vários minutos. Isto libertará qualquer gás acumulado de hidrogénio. Uma vez que o gás é inflamável, não fume ou use uma chama aberta durante este tempo.
- ▶ Remova a porta do compartimento de lavagem ao tirar de serviço uma máquina de lavar loiça velha ou ao eliminá-la.
- ▶ Alguns detergentes para máquinas de lavar loiça são fortemente alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar loiça quando a porta estiver aberta.
- ▶ A máquina de lavar loiça deve ser utilizada com a placa do filtro, o filtro e os braços aspersores no lugar. Para identificar estas peças consulte "Manutenção".
- ▶ Se a máquina de lavar loiça não estiver a ser utilizada durante longos períodos de tempo, desligue o fornecimento de eletricidade e de água.
- ▶ A limpeza e manutenção não deve ser realizada por crianças sem supervisão.
- ▶ Tenha cuidado para não carregar itens de loiça para que evitem que a porta se feche.
- ▶ Os aparelhos domésticos não se destinam a ser utilizados por crianças. As crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho, a menos que sejam supervisionadas continuamente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças supervisionadas não devem brincar com o aparelho.
- ▶ Se um limpador de máquina de lavar loiça for usado, recomendamos executar um programa de lavagem com detergente imediatamente após para evitar qualquer dano.
- ▶ A máquina de lavar loiça foi concebida para lavar utensílios de cozinha normais. Itens contaminados com gasolina, tinta, resíduos de aço ou ferro, produtos químicos corrosivos, ácidos ou alcalinos não devem ser lavados na máquina de lavar loiça.
- ▶ Não lave artigos de plástico, a menos que estejam marcados como seguros para máquina de lavar loiça ou equivalentes. Para itens de plástico não marcados, verifique as recomendações do fabricante.
- ▶ Evite lavar os recipientes com rótulos colados. Os rótulos removidos durante um ciclo de lavagem podem causar danos ao sistema de lavagem
- ▶ Este produto contém duas fontes de luz da classe de eficiência energética <F>

Instalação

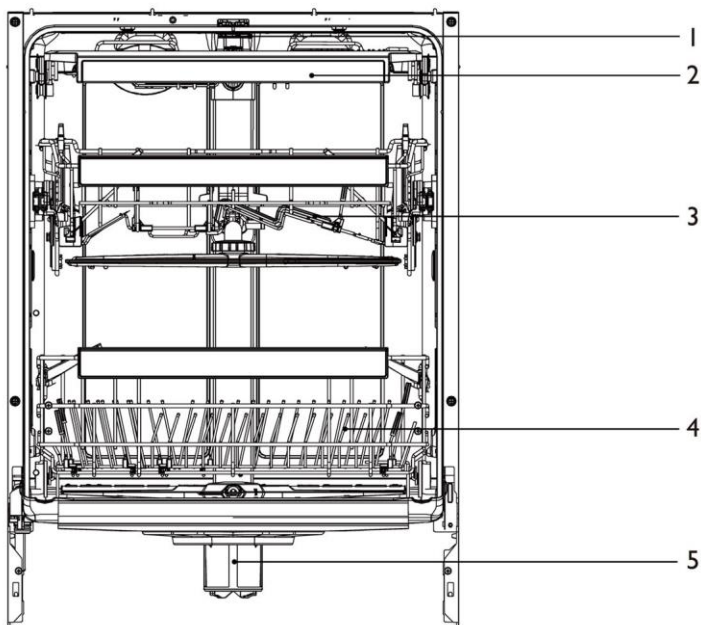
- ▶ Esta máquina de lavar louça deve ser instalada e localizada de acordo com as instruções de instalação antes de ser utilizada. Se não recebeu instruções de instalação com a sua máquina de lavar louça, pode encomendá-las chamando o seu Reparador Autorizado ou fazer download do nosso website local Haier, listado na tampa traseira.
- ▶ A instalação e o serviço devem ser realizados por um técnico de serviço treinado e apoiado pela Haier.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um técnico de serviço treinado e apoiado pela Haier ou por um vendedor qualificado para evitar um risco.
- ▶ Certifique-se de que a máquina de lavar louça está presa nos armários adjacente usando os suportes fornecidos. O não cumprimento pode resultar num produto instável, o que pode causar danos ou lesão.
- ▶ Não opere este aparelho se estiver danificado, avariado, parcialmente desmontado ou tiver peças ausentes ou estragadas, incluindo um cabo ou ficha de alimentação danificados.
- ▶ Não armazene nem utilize gasolina ou outros vapores e líquidos inflamáveis nas proximidades da máquina de lavar louça.
- ▶ Conecte-se a uma fonte de alimentação com a classificação, proteção e dimensão adequadas para evitar sobrecargas elétricas.
- ▶ Certifique-se de que o cabo de alimentação é colocado de forma a que ninguém pise ou tropece no mesmo ou a estar de outra forma sujeito a danos ou esforços.
- ▶ Não instale nem armazene a Máquina de lavar louça onde será exposta a temperaturas abaixo do ponto de congelamento ou exposta ao tempo.
- ▶ Não utilize um cabo de extensão ou um dispositivo portátil de tomada (p. ex., caixa de tomada múltipla) para ligar a máquina de lavar louça à fonte de alimentação.
- ▶ Este aparelho deve ser ligado à terra. No caso de uma falha ou avaria, a ligação à terra reduzirá o risco de choque elétrico, fornecendo um caminho de menos resistência à corrente elétrica.
- ▶ Este aparelho está equipado com um cabo com um condutor de ligação ao equipamento e uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada de corrente adequada, cuja instalação e ligação à terra esteja de acordo com todas as normas e exigências locais. Uma ligação inadequada do condutor de terra do equipamento pode resultar em risco de choque elétrico. Verifique com um eletricista qualificado ou um técnico de serviço treinado e apoiado pela Haier caso tenha dúvidas sobre se o aparelho está corretamente ligado.
- ▶ Não modifique a ficha fornecida com o aparelho; se não encaixar na tomada, contate um técnico de serviço treinado e apoiado pela Haier ou eletricista qualificado.
Se a máquina de lavar louça for instalada como um aparelho permanentemente ligado, este aparelho deve ser conectado a um metal ligado à terra, a um sistema permanente de cablagem, ou um condutor de ligação à terra do equipamento deve ser executado com os condutores do circuito e conectado ao terminal de ligação à terra do equipamento ou cabo no aparelho.

Manutenção

- ▶ Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de efetuar qualquer limpeza ou manutenção.
- ▶ Ao desligar o aparelho, puxe a ficha em vez do cabo de alimentação ou junção do cabo para evitar danos.
- ▶ Não repare nem substitua qualquer parte do aparelho nem tente efetuar qualquer manutenção a menos que especificamente recomendado neste guia. Recomendamos entrar em contato com um técnico de serviço treinado e suportado pela Haier ou Customer Care.
- ▶ Mantenha o chão ao redor do seu aparelho limpo e seco para reduzir a possibilidade de escorregar.
- ▶ Mantenha a área ao redor/debaixo do aparelho livre do acumulação de materiais combustíveis, tais como algodão, papel, trapos e produtos químicos.

- ▶ Certifique-se de que o instalador conclua a 'Lista de verificação final' nas instruções de instalação.
- ▶ Leia este guia, tomando nota especial da secção 'Segurança e avisos'.
- ▶ Remova todas as embalagens internas e externas e elimine-as de forma responsável. Reciclar o artigo: o que puder.

Visão geral da máquina de lavar louça



Características do painel de controlo

- | | |
|-------------------------------------|------------------|
| 1 Braços aspersores | 4 Cesto inferior |
| 2 Bandeja para talheres/utensílios | 5 Filtro |
| 3 Cesto superior (altura ajustável) | |

Não ilustrado: painel de controlo, dispensadores de detergente/abrilhantador (localizados no interior da porta).

Loiças

A combinação de altas temperaturas e detergente para máquinas de lavar louça pode causar danos a alguns artigos. Em caso de dúvida, consulte as instruções do fabricante ou lave à mão.

Talheres e pratos

Lave os talheres imediatamente após a utilização para evitar manchar. A prata não deve entrar em contato com aço inoxidável, se os misturar podem causar coloração. Remova os talheres de prata da máquina de lavar louça e seque imediatamente à mão.

Alumínio

O alumínio pode ficar baço devido ao detergente. O grau de alteração depende da qualidade do detergente ou alumínio.

Outros metais

Artigos de ferro e ferro fundido podem enferrujar e manchar outros artigos. Cobre, estanho e latão tendem a manchar.

Artigos de madeira

A madeira é geralmente sensível ao calor e à água. O uso regular na máquina de lavar louça pode provocar deterioração ao longo do tempo.

Artigos de vidro

A maioria dos artigos de vidro é lavável na máquina. Cristais, vidros muito finos e antiguidades podem ficar corroídos e com um aspeto turvo.

Plásticos

Alguns plásticos podem mudar de forma ou de cor com a água quente. Consulte o guia do fabricante. O plástico seguro para máquinas de lavar louça deve estar voltado para baixo, de modo que não se virar e encha com água ou cair através da cremalheira da base durante a lavagem.

Itens decorados

Os padrões de loiças mais modernos são seguros para lavagem na máquina de lavar louça. Itens antigos, aqueles com um padrão pintado sobre o esmalte, aros de ouro ou porcelana pintada à mão podem ser mais sensíveis à lavagem da máquina.

Itens colados

Certos adesivos são amolecidos ou dissolvidos na lavagem da máquina.

Dureza da água

Água dura é uma água com uma elevada concentração de minerais, como cálcio e magnésio. Pode ser prejudicial para o desempenho da sua máquina de lavar louça e algumas peças podem avariar ao longo do tempo. Os copos lavados com água dura tornam-se opacos ao longo do tempo e os pratos ficam manchados ou cobertos com uma película branca. A dureza da água varia por localização geográfica.

Se mora numa área de água dura, recomendamos a instalação de um removedor de calcário no abastecimento doméstico de água.

Se a sua casa tem água dura

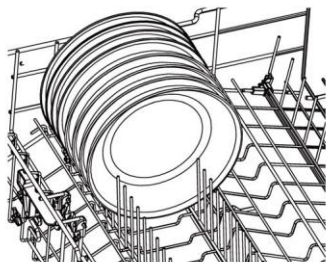
- Consulte 'Recomendações sobre a quantidade de detergente em pó'.
 - Use abrillantador. Recomendamos que aumente a configuração do abrillantador para ajudar a melhorar o desempenho de lavagem. Para mais pormenores, ver 'Preferências'.
- Use uma máquina de lavar louça/descalcificador regularmente, ou sempre que você notar um acúmulo de depósitos de calcário na sua máquina de lavar louça.

Se a sua casa tiver uma água macia ou amaciada

- Evite usar demasiado detergente.

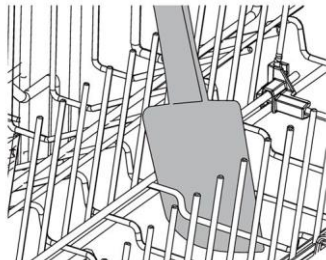
Ao carregar sua máquina de lavar loiça garanta que os itens são colocados de forma a que a água vinda do braço aspersor rotativo abaixo possa atingir todas as áreas. O desempenho da lavagem será reduzido se não conseguir.

A sua máquina de lavar loiça suporta loiça para 16 pessoas no máximo.



Certifique-se de que

- Os braços aspersores inferior e médio conseguem girar livremente.
- Não há artigos altos a obstruir o braço aspersor superior.
- Os copos e outros artigos frágeis estão estáveis.
- Todas as aberturas de pratos estão viradas para baixo.
- Os pratos estão uniformemente espaçados.
- Todos os objetos afiados estão colocados com segurança para evitar ferimentos ou danos no produto.



Evite

- Encher demasiado.
- Quaisquer objetos salientes abaixo dos suportes e do cesto que possam impedir a rotação do braço aspersor.
- Quaisquer objetos salientes na frente da máquina de lavar loiça.
- Bloquear a água de quaisquer itens nas prateleiras de chávenas dobráveis.

Este aparelho está equipado com tecnologia **Wi-Fi** que permite o controlo remoto da máquina através de uma aplicação.

EMPARELHAMENTO DE APARELHOS (NA APLICAÇÃO)

- Descarregue a aplicação **hOn** no seu dispositivo, enquadrando o seguinte código QR:



ou através da ligação:

go.haier-europe.com/download-app

A aplicação hOn está disponível para dispositivos com Android e iOS, tanto para tablets como para smartphones.

Para descobrir todos os pormenores das funcionalidades Wi-Fi, explore os menus da aplicação no modo DEMO.

- Certifique-se de que o router está ligado e que o seu smartphone/tablet está ligado à sua rede **Wi Fi**.

A frequência da rede Wi-Fi doméstica tem de ser definida para a banda de 2,4 GHz. Não é possível configurar a máquina se a sua rede doméstica estiver definida para a banda de 5 GHz.

- Ligue o **BLUETOOTH** no seu smartphone/tablet (se disponível).
- Abra a aplicação, crie o perfil de utilizador (ou inicie sessão se tiver sido criado anteriormente) e emparelhe o aparelho seguindo as instruções no ecrã do smartphone.

Emparelhamento bem sucedido

- Se o emparelhamento com a aplicação for bem sucedido, a luz **'Wi-Fi'** acende e continuará ligada.
- O visor mostrará **"LIGADO"**, seguido de **"CONTROLO REMOTO ON"**.
- Agora pode controlar a máquina de lavar louça a partir da aplicação.

Emparelhamento sem sucesso

Se o emparelhamento com a aplicação falhar (ou tiverem passado 5 minutos):

- O indicador **"Wi-Fi"** irá desligar.
- **"TENTE NOVAMENTE"** aparecerá no visor do produto.
- A máquina de lavar louça não será conectada.
- Repita o procedimento de emparelhamento a partir da aplicação.

Fazer reset do Wi-Fi

No caso de problemas ou no caso de se alterar as definições do router doméstico (por ex.: alterar o nome/palavra-passe da rede, fornecedor de internet, etc.) repita o procedimento de emparelhamento, removendo o produto da aplicação ou alterando as credenciais da rede Wi-Fi a partir das definições do aparelho, dentro da aplicação.

ATIVAR O CONTROLO REMOTO

Depois de emparelhar corretamente o aparelho com a aplicação (ver a secção EMPARELHAMENTO DO APARELHO), sempre que quiser utilizar...

- Certifique-se de que o router está ligado e conectado à Internet.
- Carregue a máquina de lavar louça, carregue o detergente, feche a porta.

- Ligue a máquina de lavar loiça com o botão **"LIGAR / DESLIGAR"** .
- Prima brevemente o botão **"Wi-Fi"** . O visor mostrará **"A LIGAR"**, seguido de **"CONTROLO REMOTO ON"**.
- Feche a porta.

Para modelos encastrados, faça isso antes de ligar o produto.

- Agora pode controlar a máquina de lavar loiça a partir da aplicação.

DESATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Para sair do controlo remoto, prima novamente o botão **"Wi-Fi"**  no aparelho.
- O indicador **"Wi-Fi"** piscará muito lentamente.
- **Com ciclo não em curso:**
 - A mensagem **"CONTROLO REMOTO OFF"** aparece no visor do produto. É possível selecionar manualmente um novo ciclo.
- **Com ciclo em curso:**
 - A mensagem **"CONTROLO REMOTO OFF"** aparece no visor do produto. O visor irá então apresentar o tempo restante. O ciclo será concluído sem controlo da aplicação.

Forma alternativa de sair do controlo remoto.

- Prima o botão **"INICIAR/REPOR"**  durante três segundos.

Se existir um ciclo em curso, este será cancelado e a máquina irá sair do modo **CONTROLO REMOTO**.

A luz indicadora **'Wi-Fi'** pisca muito lentamente. Pode agora definir um novo ciclo de lavagem utilizando o painel de controlo.

- **Prima o botão "LIGAR/DESLIGAR"  durante 3 segundos (ou desligue a alimentação).**

Se houver um ciclo em andamento, ele será pausado e o aparelho sairá do modo **CONTROLO REMOTO**.

Ao ligar novamente a máquina, a luz indicadora de **'Wi-Fi'** irá piscar lentamente e qualquer outro ciclo em curso irá continuar a partir do momento da interrupção.

Ao abrir a porta, qualquer CONTROLO REMOTO será desativado. Para retomar o controlo a partir da aplicação, feche a porta.

Luz indicadora da conexão Wi-Fi

Indica o estado de ligação do produto à rede **Wi-Fi** doméstica. Esta pode estar:

- **ACESA FIXA:** controlo remoto ativado.
- **A PISCAR MUITO LENTAMENTE:** controlo remoto desativado.
- **A PISCAR LENTAMENTE:** repor a rede **Wi-Fi** (durante emparelhamento na aplicação).
- **A PISCAR RAPIDAMENTE:** aparelho associado à aplicação, mas sem conexão **Wi-Fi**. Verifique o funcionamento correto do router ou das credenciais de **Wi-Fi** atualizadas (nome de rede e/ou palavra-passe). Neste caso, atualize as definições na aplicação seguindo as instruções do smartphone.

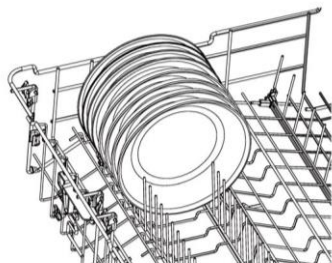
A sua máquina de lavar louça tem uma série de programas de lavagem desenhados para atender às suas necessidades. Selecione o ciclo mais adequado para cada carga ajuda a garantir os melhores resultados de lavagem.

Programa de lavagem	Descrição do programa
ECO (padrão)  50°	Um programa standard e mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e de água para pratos com sujidade normal.
UNIVERSAL  60°	Destina-se a loiça com sujidade leve do dia a dia. Este é o seu programa de referência diário.
INTENSIVO  75°	Para panelas com muita sujidade e quaisquer outros itens que exijam uma lavagem forte e eficaz. Perfeitamente concebido para loiça muito suja.
SMART AI  45° 50°	Um programa automático que seleciona a duração e a temperatura mais eficientes e eficazes em função da carga e dos níveis de sujidade.
PRÉ-LAVAGEM  10°	Pré-lavagem rápida a frio para loiça armazenada na máquina de lavar loiça até que esteja pronta para lavar uma carga completa.
RÁPIDO  59°	Este é um programa de carga completo concebido para lavar e secar em menos de uma hora, mantendo um desempenho de lavagem de alta qualidade.
GLASS CARE  45°	Para loiças e copos ligeiramente sujos e sensíveis ao calor, tais como copos de vinho
FLEX ZONE  60°	Um ciclo estudado para uma verdadeira lavagem independente: um ciclo delicado para vidros no cesto superior e um ciclo intensivo no cesto inferior para artigos pesados
SMART AI PRO  65° 75°	Um programa automático para sujidade intensa e grandes cargas que seleciona automaticamente a duração e a temperatura mais eficientes e eficazes do ciclo, dependendo da carga e do nível de sujidade.

Depois de configurar um programa de lavagem, pode também selecionar um modificador. Nem todos os modificadores podem ser combinados com todos os programas de lavagem. 1/2 CARGA pode ser usado em combinação com os outros modificadores.

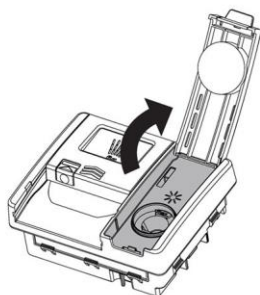
+WIFI  Ligação a WIFI para operações remotas	+EXTRA DRY  Aumenta a temperatura de enxaguamento final e a duração da fase de secagem.	+HYGIENE  Aumenta a temperatura da água durante a fase de enxaguamento para desinfetar.
+ CUTLERY BOOST  Aumenta a pressão da água no terceiro cesto para panelas e panelas e frigideiras muito sujas.	+ MEIA CARGA  Clique em horas diferentes para selecionar um modo de claridade de área diferente.	+ AUTO DOOR  Porta aberta durante a fase de secagem para um melhor desempenho de secagem

1



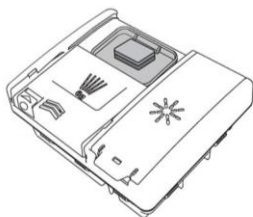
Remova todos os restos de comida dos pratos antes de carregar cuidadosamente na máquina de lavar louça. Certifique-se de que os braços aspersores estão livres de quaisquer obstruções e rodam livremente.

2



Se o indicador do abrillantador estiver aceso, encha o dispensador de abrillantador. Consulte 'Abrilantador' para obter orientações adicionais.

3



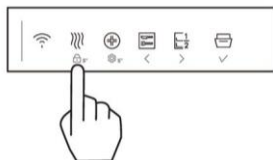
Adicione o detergente ao dispensador e feche a tampa. As pastilhas podem ser colocadas no dispensador de detergente.

4



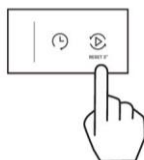
estado de seleção. Selecione um programa de lavagem.

5



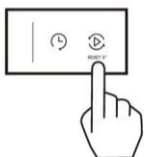
Selecione um modificador de lavagem, se necessário.

6



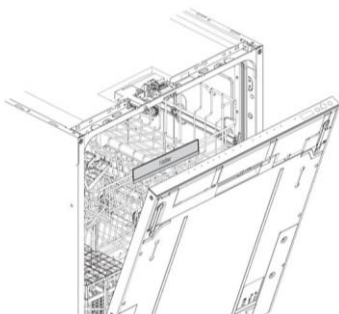
Prima ► para iniciar a lavagem e fechar a porta. Se a porta não for fechada dentro de 30 segundos, a lavagem será cancelada.

7



Abra a porta lentamente a qualquer momento durante a lavagem para fazer pausa. Mantenha premido REPOR para cancelar a lavagem.

8



Após a lavagem, a porta abre-se automaticamente ligeiramente para ajudar a secar.* Para obter melhores resultados, descarregue pratos logo que tenham arrefecido.

* Esta funcionalidade pode ser desativada, consulte 'Preferências'.

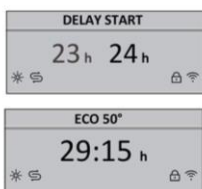
Defina a sua máquina de lavar loiça para iniciar mais tarde no dia e execute um programa de lavagem selecionado. INÍCIO ATRASADO pode ser definido após um programa de lavagem ter sido selecionado e pode ser definido para até 12 horas.

Configuração Início Atrasado



Adicione detergente e selecione um programa de lavagem e lave o modificador se necessário.

Prima para entrar em INÍCIO ATRASADO e aumentar o tempo de espera.

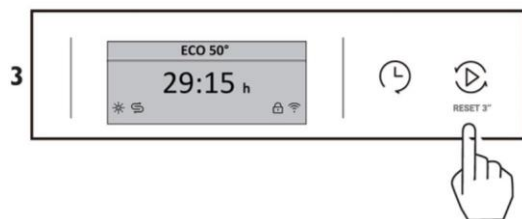


Prima para confirmar e fechar imediatamente a porta.

O programa de lavagem começará no final da contagem regressiva, desde que a porta esteja fechada.

Abra a porta para fazer pausa em INÍCIO ATRASADO. Prima para continuar e feche a porta imediatamente.

Cancelar um Início Atrasado



Abra a porta e prima e mantenha premido REPOR.

Bloquear os controlos da máquina de lavar louça para limpar ou evitar utilização não intencional.

Bloquear os controlos



Prima e mantenha premido  durante 5 segundos.

Nota: Antes de bloquear os comandos, executar o programa. Após o bloqueio, com exceção da operação de desbloqueio, as outras funções não estão disponíveis.

Desbloquear os controlos



Abra a porta para fazer pausa na lavagem.

Prima e mantenha premido  durante 5 segundos para desbloquear.

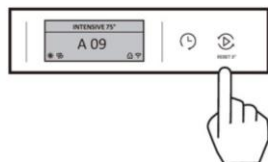
Utilizar Active Hygiene

O modificador de desinfecção e limpeza ajusta o procedimento de limpeza para satisfazer as condições exigidas pela função de desinfecção relevante, de modo a desinfetar. Durante a desinfecção, o procedimento de limpeza é monitorizado para garantir que essas condições são cumpridas.

Outros procedimentos de limpeza podem não atingir a temperatura necessária para a desinfecção. Consulte a tabela na página anterior para procedimentos de limpeza com funções de desinfecção disponíveis.

Para que ocorra a desinfecção, a temperatura da água precisa de atingir 70°C. Certifique-se de que todos os artigos são adequados para lavagem na máquina antes de executar o modificador Active Hygiene.

Se a lavagem for interrompida ou o fornecimento de água for desligado durante o programa, as condições de aquecimento para desinfecção podem não ser cumpridas. Talvez seja necessário executar o programa novamente.



Se a higienização tiver sido bem-sucedida

A lavagem termina como normalmente.

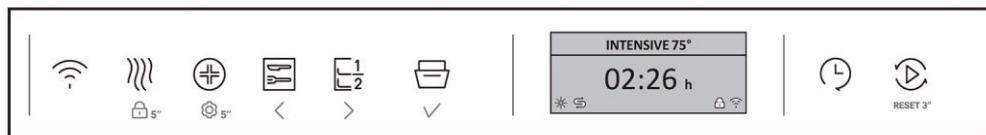
Se a higienização não tiver sido bem-sucedida

Ouve-se um alerta e um código será exibido no visor.

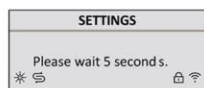
1. Verifique se o abastecimento de água foi desligado ou o programa de lavagem interrompido.
2. Mantenha premido REPOR para parar o bip e depois novamente para eliminar o código de alerta.
3. Repor Active Hygiene e executar o ciclo novamente.

Para mais informações, consulte 'Códigos de falha'.

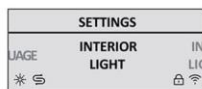
Pode ajustar qualquer uma das definições abaixo antes de iniciar um ciclo de lavagem.



Prima e mantenha premida a tecla durante 5 segundos, e o visor será o seguinte.

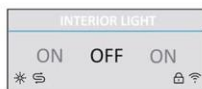
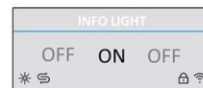
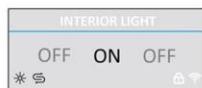


Entrar na interface de definição dos atributos, prima a tecla "<" e ">" para seleccionar os atributos. Há um total de 11 atributos.



...

Prima "✓" para cada definição de atributo e prima as teclas "<" e ">" para fazer uma seleção e prima a tecla "✓" para sair da interface de definição de atributo



A página seguinte mostra todas as definições que pode fazer.

Opção	Descrição	Predefinição	Visor de definições
LÍNGUA	Ajustar a apresentação do idioma	English	ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS, ESPANOL, DEUTSCH, PORTUGUES, NEDERLANDS, CESKY, POLSKA, HRVATSKA, SLOVENSKO, ЕМ/НИКН, SRPSKI, SLOVENSKY, ROMANA, БЪЛГАРСКИ, MAGYAR, РУССКИЙ, ҚАЗАҚ, УКРАЇНСЬКИЙ, SVENSKA, SUOMI, DANSK, NORSK, TÜRKÇE
LUZ INTERIOR	Controla o estado do interruptor da luz interior.	ON	ON OFF
LUZ DE INFORMAÇÃO	Controla o estado de ativação da lâmpada de descida.	ON	ON OFF
SOM	Ajusta as definições do som. Quando definido como 0 todos os tons serão silenciados exceto para alertas de avaria.	0	0 1 2 3
AJUSTE DO AMACIADOR DE ÁGUA	Ajuste de acordo com a seguinte página.	H5	H0 H1 H2 H3 H4 H5 H6 H7 H8
ABRILHANTADOR	Controla a quantidade de abrilhantador dispensado. Consulte 'Abrilhantador' para mais detalhes.	rA5	rA- rA1 rA2 rA3 rA4 rA5 rA6
FUNÇÃO DE MEMÓRIA	Memorizar o estado de execução do programa quando a alimentação é interrompida	ON	ON OFF
ECRÃ DE BOAS-VINDAS	Ativar ou desativar a interface de boas-vindas ao arranque	ON	ON OFF
PREDEFINIÇÃO DE FÁBRICA	Repor as definições de fábrica	ON	REPOR CANCELAR

Para garantir bons resultados de lavagem, a máquina de lavar loiça requer água macia. Água dura pode ser prejudicial para o desempenho da sua máquina de lavar loiça. Ao longo do tempo, os copos lavados com água dura tornam-se opacos e os pratos ficam manchados ou cobertos com uma película branca. Película branca. A utilização de água muito dura pode fazer com que as peças da máquina de lavar loiça avariem ao longo do tempo. O sal pode melhorar a situação.

Ajustar o sistema de amaciamento de água

A quantidade de sal doseado pode ser definida nos estágios H1 e H9, dependendo da dureza da sua água.

1. Saiba mais sobre o valor da dureza da sua água da torneira. A companhia da água irá ajudá-lo com isso.
2. O ajuste pode ser encontrado na tabela de dureza da água.

Identificar a dureza da água local

Dureza da água				Ajuste do amaciador de água
Graus alemães (°dH)	Graus franceses (°fH)	Mmol/l	Graus Clarke	eletrónica
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	H8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	H7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	H6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	H5 ^{1)*}
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	H4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	H3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	H2
0-6	0-11	0-1.1	0-7	H1 ^{2)*}
-	-	-	-	H0 ^{3)*}

* Observação

- 1) Configuração padrão de fábrica para detergente em pó.
- 2) Definição recomendada para pastilhas de detergente combinadas.
- 3) O indicador de sal está apagado.

Utilizar sal especial

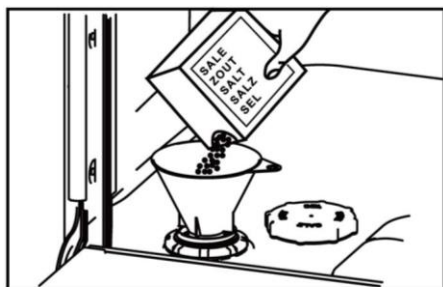
Assim que o indicador de sal baixo se acende no painel de controlo, deve atestar-se com sal. Reencher sempre com sal especial imediatamente antes de ligar o aparelho. Isto garante que a solução de sal especial é imediatamente enxaguada e não corrói o tanque de enxaguamento.



Ateste o sal da seguinte forma:

⚠ CUIDADO

Utilize apenas sal para máquina de lavar loiça. Outros produtos podem causar danos ao aparelho! Qualquer sal derramado provoca corrosão. Execute um programa depois de reencher.



1. Rode a tampa no sentido dos ponteiros do relógio para abrir o recipiente de sal.
2. Deite 1 litro de água no recipiente para o sal.
3. Encha o tanque com o sal específico (a água transborda).
4. Retire o sal derramado da área de abertura.
5. Rode a tampa no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para fechar o recipiente de sal.

ADVERTÊNCIA: Os detergentes para máquinas de lavar loiça são fortemente alcalinos. Podem ser extremamente perigosos se ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha crianças e pessoas com debilidades afastadas da máquina de lavar loiça quando esta estiver aberta. Verifique se o dispensador de detergente em pó está vazio após cada lavagem.

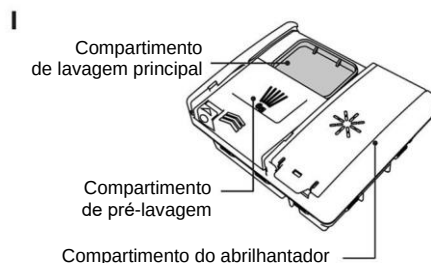
Detergentes inadequados

Estes tipos de detergente não são adequados e podem danificar a sua máquina de lavar loiça ou ocasionar a uma chamada de assistência que não está abrangida pela garantia:

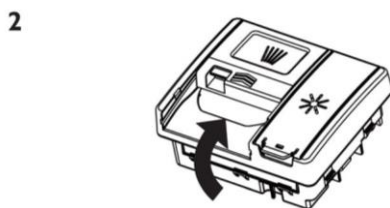
- ▶ Detergentes Líquidos
- ▶ Detergentes para roupa
- ▶ Líquidos de lavagem de mãos
- ▶ Sabões
- ▶ Desinfetantes

Usar detergente em pó

Para as quantidades de detergente em pó, consulte a seguinte tabela 'Recomendações sobre a quantidade de detergente e as instruções do fabricante do detergente'.



Verifique se o dispensador está vazio e seco. Adicione detergente em pó ou pastilhas ao dispensador de detergente.



Remova qualquer excesso de detergente, em seguida, deslize a tampa para fechar. Vai clicar no lugar. Se necessário, adicione detergente adicional ao compartimento de pré-lavagem no topo do dispensador.

Se lavar loiça muito suja em água dura, pode ser necessário mais detergente. Consulte 'Recomendações sobre a quantidade de detergente em pó'.

Recomendações da quantidade de detergente em pó

- Utilize a tabela abaixo para determinar a quantidade ideal de detergente em pó para cada programa de lavagem.
- Se tiver água dura na sua área, poderá necessitar de mais detergente.

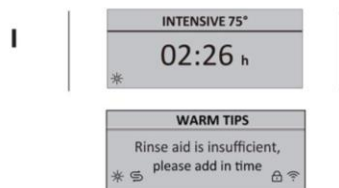
Programa de lavagem	Compartmento de pré-lavagem	Compartmento de lavagem principal
ECO (padrão)  50°	Cheio	2/3
UNIVERSAL  60°	Cheio	2/3
INTENSIVO  75°	Cheio	2/3
SMART AI  45° 50°	Cheio	1/2 - 2/3
PRÉ-LAVAGEM  10°	Nenhum	Nenhum
RÁPIDO 59'  59°	Cheio	1/2
Artigos de vidro  45°	Cheio	2/3
Lavagem da zona flexível  60°	Cheio	2/3
Smart AI Pro  65° 75°	Cheio	2/3

O abrilhantador fornece um acabamento sem riscos aos copos e pratos bem como impede o metal de manchar. Recomendamos utilizar um abrilhantador líquido regularmente para obter resultados de secagem ideais.

O dispensador de abrilhantador está localizado no interior da porta ao lado do dispensador de detergente.

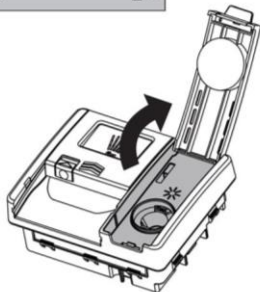
Utilizar abrilhantador

A quantidade de abrilhantador dispensada em cada lavagem pode precisar de ser ajustada de acordo com as condições da sua água. Consulte 'Preferências' e 'Dureza da água' para obter orientações. O abrilhantador não é necessário se a pastilha de detergente já o tiver incorporado.



Quando o nível do abrilhantador é baixo, o indicador do abrilhantador no painel de controlo irá acender-se para lembrá-lo de reencher o dispensador.

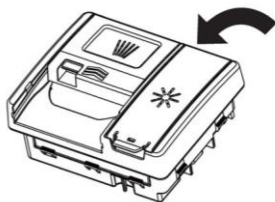
2



Levante a tampa para abrir e despeje abrilhantador na abertura.

Não encha além da linha MAX. Tenha cuidado para não derramar nada na porta ou no balde de detergente.

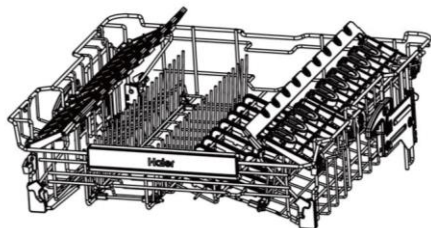
3



Feche a tampa, garantindo que se ouve um clique.

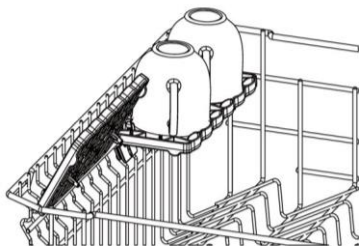
Qualquer derrame acidental para dentro da máquina de lavar louça ou balde de detergente deve ser limpo imediatamente. Um derrame de abrilhantador pode resultar em espuma excessiva. Uma chamada de serviço relacionada com esses erros não será abrangida pela garantia.

Cestos superiores



- O cesto superior foi concebido para conter itens como copos, chávenas, pires, pratos, tigelas e frigideiras rasas.

Prateleiras dobráveis para chávenas

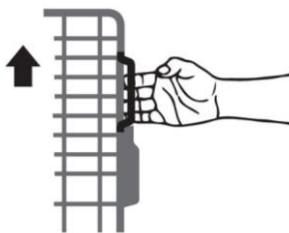
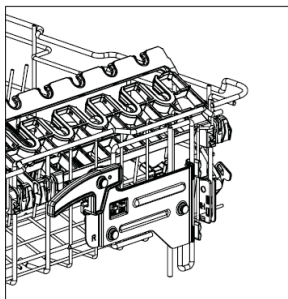


Ajuste a altura para se adequar ou abra para fora para criar espaço para outros artigos. Utilize os entalhes para apoiar os pés dos copos de vinho.

Para ajustar a altura

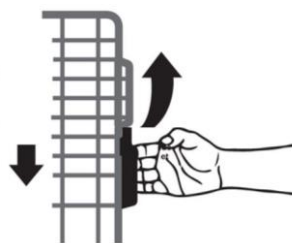
1. Dobre para cima para desbloquear.
2. Ajuste a altura para se adaptar deslizando para cima ou para baixo.
3. Dobre para baixo para bloquear na posição.

Ajuste de altura do cesto superior.



PARA LEVANTAR O CESTO

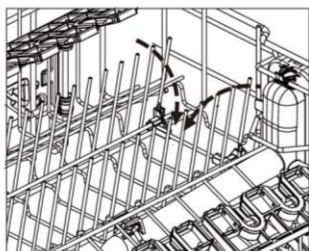
Agarre nestas pegas de ambos os lados e levante o cesto para cima até clicar no lugar.



PARA BAIXAR O CESTO

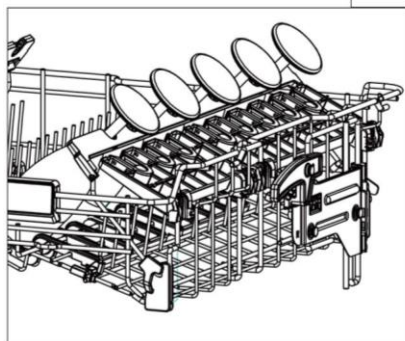
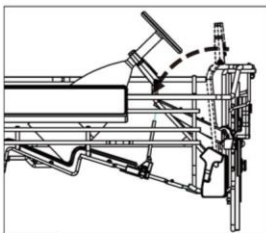
Puxe as alavancas para cima em ambos os lados e baixe cuidadosamente o cesto.

Suporte dobrável



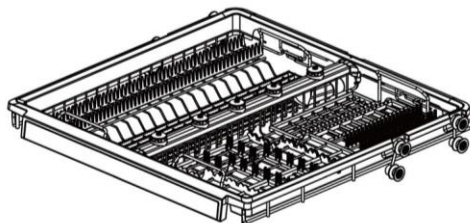
Alguns suportes podem ser dobrados conforme necessário para criar espaço para outros itens.

Suporte para copos dobrável



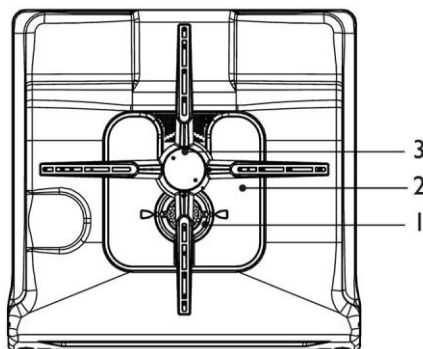
Dobre o suporte de copos para baixo para criar espaço para os copos.

Bandeja para talheres/utensílios



Utiliza a bandeja para segurar os talheres e os utensílios. Coloque os talheres no entalhe para prender. Coloque os utensílios maiores no meio do tabuleiro. Deslize seções laterais para o meio para criar mais espaço para o item abaixo.

Desligue a máquina de lavar loiça da fonte de alimentação e deixe-a arrefecer antes de realizar qualquer limpeza ou manutenção.



Características

- 1 Filtro
- 2 Placa do filtro
- 3 Braço de pulverização inferior

Não ilustrado: braços aspersores central e superior

Limpeza de superfícies

Limpe com um pano húmido e seque com um pano sem pelos. Não recomendamos utilizar os seguintes auxiliares de limpeza, pois podem danificar as superfícies:

- | | |
|--|--|
| esfregões de plástico ou de aço inoxidável | líquidos ou sabões para lavagem manual |
| ▶ produtos domésticos abrasivos, solventes | ▶ produtos de limpeza ou polimento de aço inoxidável |
| ▶ produtos de limpeza ácidos ou alcalinos | ▶ detergentes para roupa ou desinfetantes |

Limpeza do filtro, braços aspersores e placa do filtro

Recomendamos que o filtro de drenagem e a placa do filtro sejam removidos e limpos uma vez por mês ou sempre que houver evidência de partículas de alimentos. Os braços aspersores em uso normal necessitam de ser limpos com menos frequência. Os braços aspersores inferior e médio podem ser sacudidos para remover qualquer material estranho, limpos em água quente e, em seguida, passados por água limpa.

A máquina de lavar loiça deve ser utilizada com a placa do filtro, o filtro de drenagem e os braços aspersores corretamente colocados no lugar. Se utilizar uma máquina de lavar loiça ou descalcificador, consulte as instruções do fabricante.

Períodos prolongados de não utilização

Se a sua máquina de lavar loiça não for utilizada durante algum tempo, recomendamos desligar a energia e o abastecimento de água, deixando-a limpa e vazia e com a porta aberta. Ao utilizar a sua máquina de lavar loiça pela primeira vez depois de um longo período de inatividade, recomendamos verter 3 chávenas de água na máquina de lavar loiça antes de usar. Isso ajuda a lubrificar os componentes que podem ter secado durante o desuso.

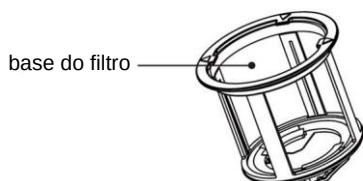
Remoção e limpeza do filtro



Torcer o filtro para a esquerda para soltar.
Levantar para remover.



Separe a tampa do filtro da base pressionando os botões de libertação e levante.
Não tente retirar o filtro à força pois isso pode causar danos.
Limpe sob água quente e enxague abundantemente.



Substituir o filtro

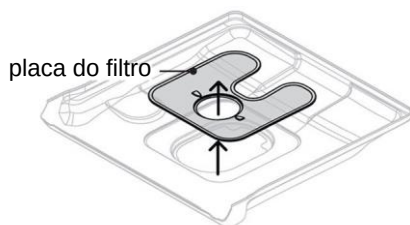


Alinhe a tampa do filtro com o entalhe na base do filtro. Certifique-se de que a estrutura da aperto está no lugar.



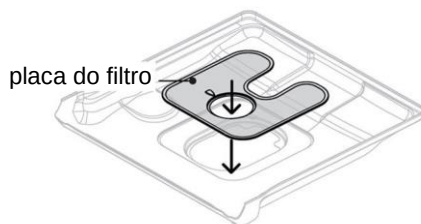
Coloque o filtro de drenagem novamente na base da máquina de lavar louça.
Rode 2 no sentido horário para clicar no lugar.

Remoção e limpeza da placa do filtro



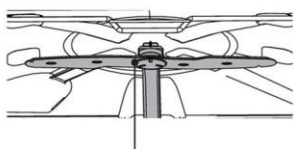
Com o filtro removido, levante cuidadosamente a placa do filtro para cima e para fora. Limpe sob água quente e enxague abundantemente.

Substituição da placa do filtro



Insira a placa do filtro sob os cliques de localização na parte traseira do dreno e empurre firmemente para dentro do lugar. Certifique-se de que a placa do filtro está nivelada com a base da máquina de lavar louça.

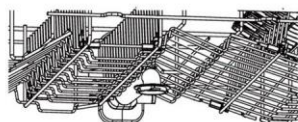
Limpeza do braço aspersor superior



braço aspersor superior

Não remova o braço aspersor superior para limpeza. Limpe com uma pequena escova de cerdas de plástico. Se estiver muito suja ou bloqueada utilize um produto de limpeza/descalcificador de máquina de lavar louça. Siga as instruções do fabricante.

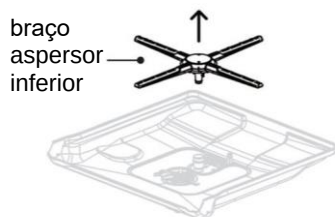
Limpar o braço aspersor central



porca de bloqueio
braço aspersor central

Para remover o braço aspersor central, rode a porca de bloqueio para a direita para soltar. Enxague o braço aspersor cuidadosamente sob água corrente, em seguida, volte a instalar.

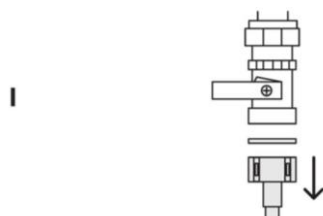
Limpeza do braço aspersor inferior



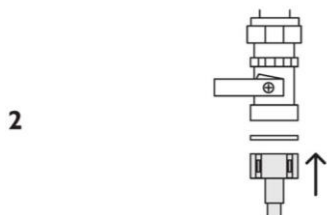
Para remover o braço aspersor inferior, levante-o da base da máquina de lavar louça. Enxague o braço aspersor cuidadosamente sob água corrente, em seguida, volte a instalar. Certifique-se de que o braço gira livremente quando voltar a ser instalado.

Preparação para o Inverno (climas frios)

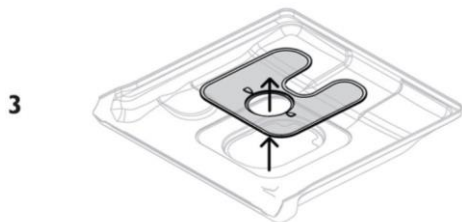
Se a máquina de lavar louça for instalada num clima frio onde as temperaturas caem abaixo de zero, recomendamos fazer a preparação para o inverno.



Desligue o fornecimento de água. Desconecte as mangueiras de drenagem do tubo de drenagem do lava-loiças e o tubo de entrada da válvula de água.



Drene a água das mangueiras, tubo de entrada e válvula de água, utilizando um balde ou um tacho para recolher a água. Volte a conectar o tubo de entrada de água e a válvula de água e as mangueiras ao tubo de drenagem do lava-loiças.



Remova o filtro do dreno e a placa do filtro. Use uma esponja para remover qualquer água restante da parte de baixo antes de substituir.

Problema	Causa possível	O que fazer
A máquina de lavar louça não arranca	Não há energia.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça está ligada e a fonte de alimentação e ligada na parede.
	A porta não está bem fechada.	Feche a porta.
	▷ não foi premido.	Prima ▷.
	Torneira de água não aberta.	Certifique-se de que a água está conectada e ligada.
	Filtro bloqueado na mangueira de entrada de água.	Verifique o filtro e limpe se necessário – está localizado onde a mangueira de entrada de água enrosca na torneira.
O braço aspersor inferior roda com dificuldade	Os orifícios do braço aspersor estão bloqueados por pequenos objetos ou partículas de comida.	Limpe o braço aspersor. Consulte 'Manutenção' para obter instruções.
Não se consegue fechar a tampa do dispensador de detergente	O compartimento de detergente foi cheio em excesso.	Retire detergente até se conseguir fechar a tampa.
	O dispensador de detergente está entupido com restos de detergente.	Limpe o dispensador com um pano húmido. Seque o dispensador antes de adicionar detergente.
Restos de detergente colados dentro do dispensador	O compartimento estava húmido quando foi cheio de detergente.	Limpe o dispensador com um pano húmido. Seque o dispensador antes de adicionar detergente.
	Os utensílios estão a impedir a abertura do dispensador de detergente.	Certifique-se de que não existem grandes utensílios posicionados de forma a impedir a abertura da tampa do dispensador quando a porta da máquina de lavar louça estiver fechada.
Fica água dentro da máquina de lavar louça após a lavagem ter terminado	A conexão de drenagem está obstruída.	Verifique se a conexão de drenagem está isenta de obstruções.
	A mangueira de drenagem está vincada, dobrada ou obstruída.	Verifique a mangueira de drenagem e endireite se necessário.
	A bomba está obstruída.	Ligue para o seu Centro de Serviço Autorizado Haier ou Cuidado ao Cliente.

Problema	Causa possível	O que fazer
	Filtro(s) bloqueado(s).	Limpe o(s) filtro(s). Consulte 'Manutenção' para obter instruções.
O visor pisca enquanto a Fechadura está acesa	Isto é normal. O visor permanece aceso embora os botões estejam desativados.	Não é preciso agir.
Formação de espuma	Quantidade ou tipo incorreto de detergente utilizado.	Consulte "Detergente" ou consulte as instruções do fabricante do detergente.
	Muito ovo na carga de lavagem.	Aumente a quantidade de detergente.
	Nível de dosagem do abrillantador demasiado elevado.	Diminua a dosagem do abrillantador.
	Existem salpicos de abrillantador não limpos.	Certifique-se de que todos os salpicos de abrillantador são limpos logo que ocorrem.
Som de bater ou chocalhar durante a lavagem	Braço aspersor a bater contra os pratos.	Faça uma pausa na lavagem e volte a arrumar os pratos.
	Os pratos foram empilhados de forma incorreta.	Consulte "Configurar uma lavagem" e "Sugestões de carregamento".
Pratos sujos	Foi selecionado um programa de lavagem inadequado para a carga.	Selecione o programa de lavagem adequado para a carga. Consulte "Programas de lavagem".
	A sujidade estava demasiado incrustada.	Os pratos podem precisar de ficar de molho.
	Os braços aspersores não conseguem rodar.	Certifique-se de que não há objetos a obstruir o percurso do braço aspersor.
	Cesto/suporte carregado incorretamente.	Consulte 'Sugestões de carregamento'.
	Placa de filtro ou filtro incorretamente instalados.	Consulte 'Manutenção'.
	Detergente colocado no compartimento errado.	Consulte "Programa de lavagem" e 'Detergente'.
	Alimentos excessivos não removidos dos pratos antes de carregar.	Raspe todos os restos de comida da louça antes de carregar.

Problema	Causa possível	O que fazer
	Detergente inadequado.	Utilize apenas detergente em pó ou pastilhas concebidos para máquinas de lavar loiça para uso doméstico.
	Não há detergente suficiente.	Consulte 'Detergente' para saber as quantidades recomendadas. Pode ser necessário ajustar para se adequar à carga e à dureza do seu fornecimento de água.
	Os orifícios do braço aspersor estão bloqueados.	Limpe o(s) braço(s) aspersores. Consulte 'Manutenção' para obter instruções.
	Os filtros estão bloqueados.	Limpar os filtros. Consulte 'Manutenção' para obter instruções.
Os artigos de plástico estão sem cor (p.ex. mancha de molho de tomate)	Não há detergente suficiente, não houve pré-enxaguamento.	Pré-enxague os pratos de plástico antes de colocar na máquina de lavar louça e/ou adicionar mais detergente. Alternativamente, a utilização do programa Enxaguamento após a adição de pratos pode minimizar a coloração.
A máquina de lavar louça para de repente durante a lavagem	O fornecimento de energia ou água foi interrompido.	Verifique o fornecimento de energia e de água.
Ficam manchas brancas nos pratos e copos; têm aparência leitosa	Não há detergente suficiente.	Consulte 'Detergente' para saber as quantidades recomendadas. Pode ser necessário ajustar para se adequar à dureza do seu fornecimento de água.
	A dosagem de abrillantador é demasiado baixa.	Aumente a dosagem do abrillantador. Consulte 'Abrillantador'.
	A dosagem de abrillantador é demasiado baixa.	Aumente a dosagem do abrillantador. Consulte 'Abrillantador'.
Os pratos, talheres não secaram	Os artigos foram removidos demasiado cedo.	Após o fim do programa de lavagem, deixe a porta aberta e aguarde vários minutos para ajudar a secar.
	O dispensador de abrillantador está vazio. (Os indicadores do abrillantador estão acesos.)	Adicione abrillantador. Consulte 'Abrillantador'.
Copos com aparência baça	A dosagem de abrillantador é demasiado baixa.	Aumente a dosagem do abrillantador. Consulte 'Abrillantador'.

Problema	Causa possível	O que fazer
Manchas de chá ou vestígios de batom não foram completamente removidos	Não há detergente suficiente.	Consulte a secção 'Detergente' para saber as quantidades recomendadas. Poderá ter de ajustar para se adequar à sua carga específica.
	Temperatura de lavagem demasiado baixa.	Selecione um programa de lavagem para pratos muito sujos. Consulte 'Programas de lavagem' para mais informações.
Vestígios de ferrugem nos talheres	Os talheres não são suficientemente à prova de ferrugem.	Lave à mão.
Copos turvos e descoloridos; revestimento leitoso	Situação de água dura.	Aumente as quantidades de detergente.
	Os copos não são à prova da máquina de lavar louça.	Lave à mão.
Marcas de água deixadas nos copos e talheres	O nível do abrilhantador ou a dosagem são demasiado baixos.	Certifique-se de que há abrilhantador no dispensador. Se necessário, aumente o abrilhantador ou tente usar um programa de lavagem com uma temperatura mais alta. Consulte 'Abrilhantador' para mais informações.
O indicador do sal está aceso.	O sal amaciador está vazio.	Encha até cima o depósito com sal específico..

Como posso saber se há uma falha?

A sua máquina de lavar loiça emite continuamente e um código de falha piscará no visor. Existem dois tipos de códigos de falha - 'F' e 'A'.

Resolver uma avaria

Tente primeiro corrigir o problema e limpar o código de acordo com as etapas nas tabelas a seguir.

Se o problema persistir:

- 1 Note o código de falha.
- 2 Entre em contato com a Assistência ao Cliente para obter suporte ou para organizar uma visita por um técnico de serviço. Consulte o folheto de Serviço e Garantia para detalhes de contato.

Códigos de falha 'F'

Poderá eliminar a avaria ligando e desligando a máquina de lavar loiça. Siga os passos abaixo

- 3 Prima e mantenha Cancelar para parar o bip e depois novamente para eliminar o código de falha.
- 4 Aguarde alguns segundos e prima ► para ligar a máquina de lavar loiça novamente. Se o código de falha tiver desaparecido, a falha foi reposta e pode continuar a utilizar a sua máquina de lavar loiça.

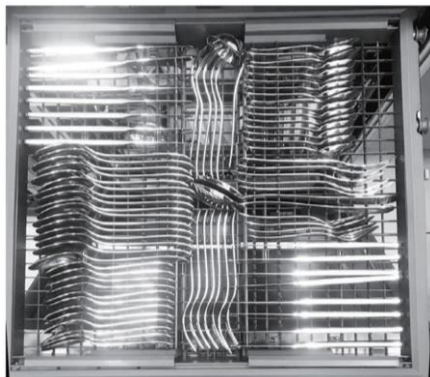
Códigos de falha 'A'

Siga os passos abaixo para tentar corrigir o problema.

Problema	Causa possível	O que fazer
A10 Não há água	Torneira de água não aberta.	Certifique-se de que a água está conectada e ligada. Toque para reiniciar a máquina de lavar loiça.
	Pressão insuficiente de abastecimento de água.	Verifique a pressão da água da casa.
	A mangueira de entrada de água está vincada ou dobrada, por isso não há água suficiente para a máquina de lavar loiça.	Verifique a mangueira de entrada de água e endireite-a se necessário. Toque para reiniciar a máquina de lavar loiça.

Programa de lavagem	Eco
Quantidades de detergente em pó	5g pré-lavagem +28,75 g lavagem principal
Nível de dosagem do abrillantador	rA5
Loiça para um número máximo de pessoas	14
Ajuste de altura do cesto superior	Certifique-se de que o cesto superior está na sua posição mais abaixo

Padrões de carregamento recomendados



Bandeja para talheres/utensílios



Cesto superior



Cesto inferior

Nome do fornecedor ou marca comercial:		Haier		
Endereço do fornecedor ^(b) :		No. 236, Qianwangang Road, Huangdao District, Qingdao, China		
Identificador de modelo:		XS 63A4M4B		
Parâmetros gerais do produto:				
Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	XS 63A4M4B
Capacidade nominal ^(a) (ps)	16	Dimensões em cm	Altura	82,0
			Largura	59,7
			Profundidade	56,0
EEI ^(a)	22,3	Classe de eficiência energética ^(a)	[A] ^(C)	
Índice de desempenho de limpeza ^(a)	1,121	Índice de desempenho de secagem ^(a)	1,061	
Consumo de energia em kWh [por ciclo], com base no programa Eco que utiliza água fria. O consumo de energia real dependerá da forma como o aparelho é utilizado.	0,390	Consumo de água em litros [por ciclo], com base no programa Eco. O consumo real de água dependerá da forma como o aparelho é utilizado e da dureza da água.	9,5	
Duração do programa ^(a) (h:min)	5:15	Tipo	[de encastrar]	
Emissões de ruído aéreo ^(a) (dB(A) re 1 pW)	44	Classe de emissão de ruído aéreo ^(a)	[BP] ^(c)	
Estado de desativação (W)	0,50	Modo de espera (W)	0,50	
Atraso no início (W) (se aplicável)	4,00	Estado da rede em standby (W) (se aplicável)	2,00	
Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor ^(b) : 24				
Informações adicionais: -				
Ligação à Internet para o website do fornecedor, onde se encontram as informações constantes do ponto 6 do Anexo II do Regulamento (EU) 2019/2022 da Comissão ⁽¹⁾ ^(b)				
(a) para o programa Eco.				
(b) as alterações a estas rubricas não são consideradas relevantes para efeitos do parágrafo 4, do Artigo 4 do Regulamento (UE) 2017/1369.				
(c) se a base de dados do produto gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula, o fornecedor não deve introduzir esses dados				

Informações a incluir na documentação técnica

PARÂMETRO	UNIDADE	VALOR
O consumo de energia do programa Eco (EPEC) arredondado às milésimas	kWh/ciclo	0,390
O consumo de energia do programa standard (SPEC) arredondado às milésimas	kWh/ciclo	1,750
Índice de eficiência energética (IEE)	—	22,3
O consumo de água do programa Eco (EPWC) arredondado às décimas	l/ciclo	9,5
Índice de desempenho de limpeza (I_c)	—	1,121
Índice de desempenho de secagem (I_D)	—	1,061
Duração do programa Eco (T_t), arredondada ao minuto mais próximo	h:min	5:15
Consumo de energia em modo desativado (P_o) arredondado às décimas	W	0,50
Consumo energético em modo de standby (P_{sm}) arredondado às centésimas	W	0,50
O modo de espera inclui a exibição de informações?	—	Não
Consumo de energia em estado de vigília (P_{sm}) em estado de vigília de rede (se aplicável), arredondado às centésimas	W	2,00
Consumo de energia no arranque (P_{ds}) (se aplicável), arredondado às centésimas	w	4,00
Emissões de ruído aéreo	dB(A) re 1 pW	44